

Des nouvelles tous les jours sur
lechodetroisrivieres.canoe.ca

JF01491348



viacapitale
MAURICIE

AGENCE IMMOBILIERE

**OFFREZ-VOUS
L'ACHAT DE VOTRE VIE
SANS TRACAS !**
Découvrez
nos protections

-  **PROTECTION
HYPOTHÉCAIRE
exclusive**
- EN CAS DE
DÉCÈS OU
DE PERTE
D'EMPLOI**
-  **PROTECTION
DOMICILIAIRE
exclusive**
- PLOMBERIE
ÉLECTRICITÉ
CHAUFFAGE
APPAREILS**
-  **ASSISTANCE
juridique**
- AUTOMOBILE
DOMICILE
SANTÉ
VOYAGE**

**Communiquez avec
nos courtiers**

819 691-0000
www.viacapitalemauricie.com

Affaire Dupont
**Le désaccord
persiste entre
la famille et la SQ**

Page 3

**Un enfant de
9 ans forcé de
quitter l'école**

Page 6



Trois-Rivières, le mercredi 9 novembre 2011

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

QUEBECOR
Media

Trois-Rivières - Bécancour - Nicolet • 66 207 COPIES • 1^{re} ANNÉE - N° 11 • 40 pages



**Meurtres,
gangstérisme,
agressions,
séquestrations,
vols...**

**Des dizaines
de criminels
en cavale**

Pages 4 et 5

GÂTEZ VOTRE MOBILE.

FORFAIT MOBILE

SOIRS ET
WEEKENDS
PLUS

PRIX

POUR UNE DURÉE LIMITÉE

À partir de
39⁹⁵ \$
/mois*

DÉTAILS

- Afficheur
- Messagerie vocale
- 500 Mo pour accéder à Internet sur votre mobile
- Appels locaux à l'infini en soirée et le weekend dès 18 h
- Messagerie texte, vidéo, photo et courriels à l'infini¹
- Application V-mail de Vidéotron requise
- 100 minutes de jour



Une compagnie de Quebecor Média

VIDEOTRON.COM/MOBILE

1 888 433-6876

Offert uniquement là où le service mobile de Vidéotron est commercialisé. Le comportement et la tarification des services peuvent différer sur le réseau partenaire. Appareil compatible avec le réseau mobile de Vidéotron requis. Frais uniques d'activation en sus. Chaque minute additionnelle (hors zone - locale ou interurbain; hors forfait) coûte 30 ¢. Frais d'appels interurbains, d'itinérance ou autres frais applicables en sus. Taxes applicables en sus. Les services et conditions sont modifiables sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. * Cette offre promotionnelle, d'une durée limitée, s'adresse aux clients résidentiels mobiles. Ces tarifs mensuels s'appliquent aux clients résidentiels qui s'abonnent à la téléphonie mobile et qui sont déjà abonnés ou qui s'abonnent à trois des services suivants de Vidéotron : télédistribution, Internet, téléphonie résidentielle. Les frais sont facturés selon l'emplacement du site qui reçoit et envoie le signal et non selon votre emplacement. 1. Envoi et lecture de courriels à partir de l'application V-mail de Vidéotron. Dans le cas des abonnés dont l'appareil n'est pas doté de l'application V-mail de Vidéotron (appareils BlackBerry®), seuls les messages texte et les messages photo et vidéo sont compris dans les blocs de messages. En itinérance hors Canada, des frais d'itinérance s'appliquent à l'envoi de messages texte. La tarification des messages texte en itinérance hors Canada se fait à l'unité, sans décompte du bloc mensuel de messages. En itinérance, des frais de transmission de données peuvent s'appliquer à l'envoi et à la réception de messages photo et vidéo. Dans certains cas, un tarif fixe lors de l'envoi d'un message photo et vidéo en itinérance est facturé à l'unité. Il n'y a pas de décompte du bloc mensuel de messages. En itinérance, des frais de transmission de données peuvent s'appliquer à l'envoi et à la réception du courriel mobile. Dans certains cas, il peut y avoir décompte du bloc de messages (si vous avez souscrit à un bloc de messages) ou une tarification fixe à l'unité si vous n'avez pas de blocs.

VIDÉOTRON

ANJOU
Archambault Anjou
Galeries d'Anjou
BELOIL
Mail Montanach
BOUCHERVILLE
Archambault Boucherville
BROSSARD
Archambault Brossard
Mail Champlain
Quartier DIX30
DRUMMONDVILLE
Promenades Drummondville
GATINEAU
Galeries de Hull
Promenades de l'Outaouais
GRANBY
Galeries de Granby
JOLIETTE
Galeries Joliette
LASALLE
Carrefour Angrignon
LAVAL
Archambault Laval
Archambault Sainte-Dorothée
Carrefour Laval
Centre Laval
3956, autoroute 440
LONGUEUIL
Place Longueuil
MONTREAL
Archambault Berri
Archambault Place des Arts
Centre Eaton
Centre Rockland
Complexe Desjardins
Place Versailles
Place Ville Marie
4201, rue Saint-Denis
1182, rue Sainte-Catherine Ouest
OTTAWA
Rideau Centre
St-Laurent Centre
POINTE-CLAIRE
Fairview Pointe Claire
REPENTIGNY
Galeries Rive Nord
ROSEMERE
Place Rosamère
SAINT-BRUNO
Promenades St-Bruno
SAINT-HYACINTHE
Galeries de Saint-Hyacinthe
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
SAINT-JEROME
Carrefour du Nord
SAINT-LAURENT
Place Vertu
SHAWINGAN
La Plaza de la Mauricie
SHERBROOKE
Archambault Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie
SOREL
274, boul. Fiset
TROIS-RIVIERES
Centre Les Rivières
Archambault Trois-Rivières
VICTORIAVILLE
Place des Bois-Francis

VIDÉOTRON le superclub

BELOIL
250, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
BERTHEVILLE
828, av. Gilles-Villeneuve
BLAINVILLE
802A, boul. Curé-Labelle
BOUCHERVILLE
455, boul. de Mortagne
BROSSARD
8200, boul. Taschereau
BUCKINGHAM
746, av. Buckingham
CAP-DE-LA-MADELEINE
824, boul. Thibeau
CHAMBLY
1201, boul. De Périgny
CHATEAUGUAY
180, boul. d'Anjou
GATINEAU
356, boul. Gréber
210, ch. d'Armer
28, boul. du Mont-Bleu
GRANBY
574, rue Principale
GREENFIELD PARK
3688, boul. Taschereau
LE-PERROT
475, boul. Grand
JOLIETTE
10, rue Papineau
LACHENAIE
277, Montée des Pionniers
LA-PLAINE
5333, boul. Laurier
LASALLE
7579, boul. Newman
L'ASSOMPTION
840, boul. de L'Ange-Gardien Nord
LAVAL
965, boul. d'Autueil
523, boul. Curé-Labelle
150, boul. des Laurentides
2256, boul. des Laurentides
241, boul. Samson
LAVALLÉE
275, rue Saint-Antoine Nord
LE GARDEUR
515, boul. Lacombe
LONGUEUIL
2659, ch. Chamblay
MASCOUCHE
1070, montée Masson
MONTREAL
2552, rue Beaubien Est
5425, rue Beaubien Est
1770, av. de Gégise
1747, rue Fleury Est
5632, boul. Henri-Bourassa Est
9770, rue Lajunesse
3101, rue Masson
8256, boul. Maurice-Duplessis
1350, av. du Mont-Royal Est
3615, rue Notre-Dame Ouest
5253, av. du Parc
5178, ch. Queen-Mary
4260, rue Sainte-Catherine Est
305, rue Sherbrooke Ouest
6112, rue Sherbrooke Ouest
2656, av. Van Horne
POINTE-AUX-TREMBLES
12688, rue Sherbrooke Est
REPENTIGNY
100, boul. Brien
84, boul. Industriel
ROSEMERE
199, boul. Labelle
SAINT-CONSTANT
400, route 132
SAINT-EUSTACHE
354, boul. Arthur-Sauvé
SAINT-HUBERT
5000, boul. Cousineau
SAINT-HYACINTHE
2600, boul. Caprevaux Ouest
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
400, boul. du Séminaire Nord
236, boul. Saint-Luc
SAINT-JEROME
481, boul. des Laurentides
1950, boul. Curé-Labelle
SAINT-LEONARD
4245, rue Jean-Talon Est
8675, boul. Viau
SAINT-LIN-LAURENTIDES
531, rue Saint-Louis
SAINT-JULIE
2053, rue Principale
SAINTE-THERÈSE
217, boul. René A. Robert
SHERBROOKE
1010, boul. King Est
86, rue Jacques-Cartier Nord
1368, boul. Moody
VAURENES
400, route René-Gauthier
VAUDREUIL-DORION
585, av. Saint-Charles
SAINT-HUBERT
5000, rue Wellington
VICTORIAVILLE
379, boul. Bois-Francis Sud

Louis-Georges Dupont s'est bel et bien suicidé, confirme la SQ

Après un an et demi d'enquête, la Sûreté du Québec confirme de nouveau la thèse du suicide de Louis-Georges Dupont, ce sergent-détective de Trois-Rivières retrouvé mort dans sa voiture en 1969.

« La Sûreté du Québec n'a découvert aucun fait nouveau qui permet de croire que Louis-Georges Dupont a été assassiné », a déclaré le lieutenant Michel Brunet, conseiller en communication pour la Sûreté du Québec.



L'Écho

Le lieutenant Michel Brunet a dévoilé les résultats de l'enquête de la Sûreté du Québec sur les circonstances de la mort du sergent-détective Louis-Georges Dupont en 1969.

Au cours des quarante dernières années, la famille de M. Dupont et plus particulièrement ses deux fils, Jacques et Robert, ont remis en cause les conclusions de la police et du coroner de l'époque. Selon eux, Louis-Georges Dupont aurait pu être victime d'un règlement de compte.

Il faut savoir qu'à l'époque, le sergent-détective s'était levé contre certaines pratiques douteuses du service de police de l'époque.

Erreur sur la photo?

En 2010, les frères Dupont avaient convaincu le ministère de la Sécurité publique de rouvrir une enquête sur les circonstances de la mort de leur père. Ils avaient notamment mis la main sur une photo prise au moment de la découverte du corps du sergent-détective Dupont et qui montrait une tache apparentée à un trou de balle au niveau de son épaule.

Au cours de son enquête, la Sûreté du Québec a validé qu'un seul projectile avait été tiré. Il s'avère que la photo que les frères Dupont avaient obtenue était une copie d'une photo originale détenue aux Archives nationales. Or, aucune tache n'apparaît sur la photo originale.

« On ne sait pas de quelle façon cette tache est apparue, mais on a réussi à confirmer que le tissu illustré sous la tache n'était pas abîmé », a spécifié le lieutenant Michel Brunet.

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com



Courtoisie TVA

Louis-Georges Dupont, sergent-détective du service de police de Trois-Rivières, a été découvert sans vie dans sa voiture en 1969.

Les enquêteurs sont donc arrivés aux conclusions auxquelles était arrivée la commission d'enquête menée par la juge Céline Lacerte-Lamontagne en 1996. Ils ont rencontré plus de vingt témoins et répondu à chacune des questions formulées par les

frères Dupont et validé plus de 80 points «un à un», a souligné le lieutenant Brunet.

« La Sûreté du Québec comprend la douleur de la famille Dupont. Jamais l'intégrité et l'honneur de M. Dupont n'ont été mis en doute. »

Les Dupont consternés par les conclusions de l'enquête

(GJ) Jacques et Robert Dupont sont amèrement déçus des conclusions de la plus récente enquête de la Sûreté du Québec sur la mort de leur père en 1969. Ils vont jusqu'à accuser la police de couvrir l'affaire.

« Ils n'ont pas fait d'enquête, s'insurge Robert Dupont, l'un des fils du sergent-détective Louis-Georges Dupont. Ils ont seulement relu les témoignages. C'est une job de singe. C'est du pareil au même. C'est la police qui protège la police. »

Quant à la marque à l'épaule, Robert Dupont se rappelle l'avoir vue étant enfant, de même que sa sœur, sa mère et maintient que le thanatologue Philibert l'aurait recousue. Il a même proposé à la police de les mettre, lui et sa sœur, sous hypnose afin de témoigner sur la marque de balle à l'épaule qu'ils avaient vue étant plus jeune sur la dépouille de leur père.

C'est une photo de la scène du crime, où l'on peut voir une marque sur l'épaule de Louis-Georges Dupont, qui avait décidé le ministère de la Sécurité publique à rouvrir une enquête. Or, cette photo avait été prise à partir d'une photo originale se trouvant aux Archives nationales. Les enquêteurs de la Sûreté du Québec ont confirmé qu'il n'y avait aucune marque à l'épaule sur la photo d'origine.

Robert Dupont persiste à croire que son père a été victime d'un règlement de compte de la part de policiers véreux qui auraient ensuite dissimulé les preuves. Il soupçonne par ailleurs que l'autopsie pratiquée à l'époque sur le corps de son père aurait été faussée.

Pour la suite des choses, Robert Dupont ne compte pas baisser les bras. « Ça prend une commission d'enquête publique sur la Sûreté du Québec. »

Déception pour Noëlla Champagne

(G.J.) La députée de Champlain, Noëlla Champagne se dit déçue de la conclusion de la plus récente enquête de la Sûreté du Québec sur la mort du sergent-détective Louis-Georges Dupont, qui maintient la thèse du suicide.

Selon Noëlla Champagne, qui avait épaulé les frères Dupont dans leur combat pour une nouvelle investigation, « cette quatrième enquête n'aura malheureusement pas permis de dissiper un doute raisonnable entourant les circonstances de la mort du sergent-détective et qui persiste au sein de la population. »

Bien qu'elle ne doute pas que cette enquête ait été menée selon les règles de l'art, la députée péquiste se demande s'il était pertinent d'essayer de trouver de nouvelles preuves ou de nouveaux faits. Elle croit plutôt que les policiers auraient dû réexaminer davantage les contradictions décelées dans les précédentes enquêtes, ce qui aurait pu mener

à une nouvelle interprétation des faits.

« Je ne m'attendais pas à ce qu'on désigne un coupable. Mais pourquoi maintenir la thèse du suicide », s'est-elle interrogée devant les représentants de la presse réunis dans son bureau de circonscription le 7 novembre.

« La question qui tue, aujourd'hui, c'est de savoir si c'était la meilleure chose à faire que de confier l'enquête à la Sûreté du Québec. » Pour la suite des choses, Mme Champagne souhaite consulter ses collègues de l'Assemblée nationale pour savoir s'il était possible de former un comité indépendant chargé de faire la lumière sur cette histoire.

Par ailleurs, lorsqu'ils ont demandé à voir le rapport d'enquête, les frères Dupont se sont fait répondre de déposer une demande à la Commission d'accès à l'information. « Pourquoi autant de cachotteries ? » a demandé Mme Champagne.


LeManoir
Joie de manger • Joie de vivre

OFFRE EXCLUSIVE

Sur une facture de 40\$ et plus en salle à manger, sur présentation de ce coupon.



Rabais de
10\$

Valable jusqu'au 31 décembre 2011. Non monnayable ni jumelable à aucune offre.

L'Écho de Trois-Rivières

SAINTE-FOY
418.659.5628
CHARLESBOURG
418.627.0161
TROIS-RIVIÈRES
819.373.0204
restolemanoir.com

Joie de vivre...
**UN VOYAGE
AU SOLEIL!**

**Gagnez
un voyage pour
2 à Punta Cana**
Valeur de 3000\$
Tirage 1^{er} décembre 2011



Des suspects courent toujours les rues

Si les forces de l'ordre parviennent à mettre la main sur un bon nombre de criminels chaque année, certains parviennent à leur glisser entre les doigts. C'est pourquoi plusieurs corps policiers diffusent photos et portraits robots afin de demander l'aide de la population pour retracer les suspects.

Toutes les personnes pouvant fournir de l'information qui permettrait d'identifier ou de retracer ces individus sont priées de communiquer avec la Centrale de l'information

criminelle de la Sûreté du Québec au 1 800 659-4264 ou encore avec le service Info-Crime au 1-800-711-1800.

Bécancour MENACES

Deux hommes se seraient présentés à une résidence de la MRC de Bécancour, dans le secteur Sainte-Gertrude, où ils auraient menacé les deux résidents avant de quitter les lieux dans une direction inconnue. Le premier suspect est un homme de race blanche, âgé entre 35 et 45 ans, qui mesure près de 1,80 m et pèse environ 70 kg. Le deuxième suspect, un homme de race blanche, avait un visage rond (baby face) au moment de l'incident. Agé d'environ 30 ans, il mesure près de 1,72 m et pèse entre 90 et 100 kg.



Saint-Léonard d'Aston INTRODUCTION PAR EFFRACTION

Les policiers demandent l'aide de la population afin d'identifier un homme dans la fin vingtaine qui a commis un vol à l'étalage dans une épicerie de Saint-Léonard d'Aston. Le suspect aurait quitté les lieux à bord d'un petit véhicule rouge à quatre portes. Il portait un manteau d'hiver foncé au col de couleur turquoise et des jeans bleu clair. Il mesure 1,80 m, pèse 95 kg et a les cheveux bruns.



Shawinigan VOL À MAIN ARMÉE



La police recherche un individu qui aurait commis trois vols qualifiés dans des commerces de Shawinigan et Grand-Mère. L'homme opérait toujours de la même façon alors qu'il menaçait la caissière à l'aide d'une arme blanche afin d'exiger le contenu du tiroir-caisse. Il mesure environ 1,70 m pèse près de 70 kg et a les cheveux bruns.

Saint-Marc-des- Carrières VOL À MAIN ARMÉE

Les enquêteurs du poste de la Sûreté du Québec de la MRC de Portneuf recherchent un jeune homme ayant commis un vol qualifié dans un dépanneur de la rue du Collège, à Saint-Marc-des-Carrières. Le suspect portait un passe-montagne de couleur marine et était muni d'une arme blanche. Il a quitté les lieux avec plusieurs billets de loterie. Âgé entre 18 et 20 ans, il mesurerait 1,72 m et pèserait 82 kg.



Shawinigan VOL QUALIFIÉ ET VOIES DE FAIT

Un homme dans la cinquantaine est recherché pour avoir commis un vol qualifié dans le commerce d'une résidence de l'avenue Bonaventure à Shawinigan. Il aurait demandé le contenu du tiroir-caisse pour ensuite se livrer à des voies de fait sur la résidente de l'endroit. Le suspect mesure 1,85 m et pèse environ 113 kg. Il a les cheveux blonds roux et les yeux verts.



Grandes-Piles VOL QUALIFIÉ

Un homme âgé dans la trentaine aurait commis un vol qualifié dans un établissement financier de la 4e Avenue, dans la municipalité de Grandes-Piles. L'individu aurait fracassé une fenêtre de l'institution financière pour menacer la caissière de l'extérieur à l'aide d'une arme à feu. Il aurait ensuite subtilisé un montant d'argent et pris la fuite à bord d'un véhicule. Le suspect mesure entre 1,70 et 1,75 m et pèse environ 65 kg.



Saint-Tite VOL

Les policiers de la Sûreté du Québec du poste auxiliaire de la MRC de Maskinongé demandent l'aide de la population afin d'identifier un suspect relativement à un vol commis dans un kiosque itinérant au Festival Western de Saint-Tite. L'individu aurait environ 30 ans, le teint foncé et les yeux noirs. Il mesurerait près de 1,73 m et son poids approximatif serait de 91 kg.



Bécancour AGRESSION SEXUELLE ET VOL QUALIFIÉ

Les policiers de la Sûreté du Québec recherchent un individu qui aurait tenté d'agresser sexuellement une jeune femme de 19 ans, dans le secteur Gentilly à Bécancour. Le suspect, un homme de race blanche, mesure 1,82 m et pèse entre 86 et 95 kg. Il a les yeux bruns foncés et portait une barbichette au moment des faits.



Voici les criminels les plus recherchés en Mauricie

Les policiers demandent l'aide de la population

(Agence QMI) Ils sont recherchés pour meurtre, gangstérisme, voies de fait avec lésions, trafic de stupéfiants et pour une multitude d'autres chefs d'accusations. Depuis des années, ils échappent aux policiers et sont aujourd'hui répertoriés comme les cinq criminels les plus recherchés de la région.

Celui qui vient en tête de liste est Claude Gauthier, un membre en règle du chapitre trifluvien des Hell's Angels que les policiers recherchent depuis la fameuse opération SharQc survenue en avril 2009. Rappelons que l'opération menée par différents corps policiers dont la Sûreté du Québec et la Gendarmerie royale du Canada avait permis d'arrêter 156 sympathisants des Hell's, dont 111 membres officiels.

Gauthier, 43 ans, fait entre autres face à des mandats d'arrêts pour meurtre, complot de meurtre, trafic de drogue et gangstérisme. Il fait d'ailleurs partie de la liste des 10 criminels les plus recherchés au Québec.

Les deux criminels suivants sur la liste des plus recherchés de la région sont aussi des membres en règle des Hell's Angels de Trois-Rivières, en cavale depuis l'opération SharQc. Il s'agit de Paul Magnan, 48 ans, et de Marcellin Morin, 44 ans. Les deux individus font face aux mêmes chefs d'accusation que Claude Gauthier.

Au quatrième rang des malfaiteurs les plus recherchés en Mauricie vient le nom d'Emmanuel Pereira. Âgé de 37 ans, Pereira, contre qui pèse un impressionnant total de 31 chefs d'accusation, est recherché depuis mars 2011 pour vol, extorsion, séquestration, voies de fait avec lésions, menaces, possession d'arme prohibée et plusieurs autres chefs. Les policiers ont de bonnes raisons de croire qu'il pourrait se trouver dans la région de Montréal.

Finalement, Tommy Meunier, 29 ans, complète le top 5 des individus recherchés activement dans notre

région. Un mandat d'arrestation avait été émis contre lui à la suite du démantèlement d'un réseau de production de cannabis grâce à l'opération Décompte, effectué en octobre 2009. En tout, 15 individus avaient été arrêtés durant cette opération.

Appel à la dénonciation

En dépit des ressources humaines, financières et matérielles importantes déployées afin de retracer ces criminels, ils restent introuvables et peuvent représenter, en raison de la nature des crimes commis et du risque de récidive, une menace sérieuse pour la population. C'est pourquoi les différents corps policiers demandent la collaboration de la population afin de les retrouver.

«Nous espérons toujours recevoir des informations qui feront avancer nos enquêtes, et ce, même si les crimes datent de plusieurs années. Les mandats d'arrestations suivent les individus toute leur vie. Les dossiers ne sont jamais fermés tant que les personnes en question n'ont pas été retrouvées», explique Éloïse Cossette, relationniste pour le district Mauricie-Centre-du-Québec de la SQ.

Toute personne ayant des informations à communiquer aux policiers en lien avec ces criminels peut le faire en appelant à la Centrale d'information criminelle de la SQ au 1-800-659-4264. Tous les appelants peuvent garder l'anonymat.

Que pensez-vous de l'efficacité des policiers à arrêter les criminels?

Écrivez-nous à nouvelles.tr@quebecormedia.com

Près de 10 000 appels placés à Info-Crime en 2011

(Isabelle Verge, Agence QMI) Info-Crime, un organisme qui vient en aide à la police en permettant de recueillir de l'information anonyme venant de la population, a reçu plus de 9000 appels en 2011.

Cette année, plus de 1200 dossiers ont été mis à l'étude après qu'on eut reçu des informations privilégiées, ce qui a permis de mettre en arrestation 225 personnes pour un total de 511 chefs d'accusation.

«Chaque organisation policière s'engage à enquê-

ter sur les appels qu'on reçoit», explique Richard Bourdon, président de l'organisme. Grâce à ces nombreux appels, les policiers ont pu saisir plus de 200 000\$ et effectuer 136 perquisitions.

Donner une information à Info-Crime peut être payant pour l'informateur. Selon la charte de l'organisme, le montant maximum pour une information rapportée est de 2000\$.



Courtoisie SQ

Claude Gauthier / 43 ans
5 pieds 11 pouces / 295 lbs



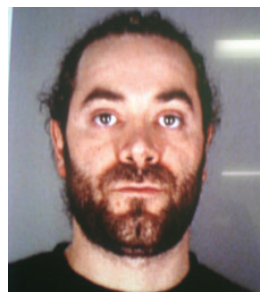
Courtoisie SQ

Paul Magnan / 48 ans
5 pieds 6 pouces / 166 lbs



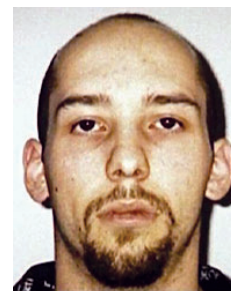
Courtoisie SQ

Marcellin Morin / 44 ans
5 pieds 8 pouces / 180 lbs



Courtoisie SQ

Emmanuel Pereira / 37 ans
Taille : ND / Poids : ND



Courtoisie SQ

Tommy Meunier / 29 ans
Taille : ND / Poids : ND

NOUVEAU
en Mauricie

Produits d'entretien

- **CONCENTRÉS**
- **Biodégradables**
- **EFFICACES**
- **\$ TRÈS ÉCONOMIQUES**

Tous nos produits sont **SANS PHOSPHATES**



Trousse de départ

40\$

Inclut :

- Savon vaisselle
- Savon lessive
- Nettoyant tout usage
- Savon crème
- Shampoing Revitalisant
- Nettoyant vitres
- Savon
- 2 vaporisateurs
- Bouchon

Visitez-nous!

Les
SYSTEMES D'EAU
de la Mauricie

819 909-6139

3705, Boul. Thibeau Nord,
Trois-Rivières

Un jeune garçon de 9 ans forcé d'abandonner l'école

Marie-Claude PARADIS-DESFOSSÉS - TVA Nouvelles • nouvelles.tr@quebecormedia.com



L'Écho

À la maison, Jeffrey fonctionne bien et apprend vite. Mais à l'école, faute de soutien professionnel, c'est une tout autre histoire selon sa mère.

Un jeune garçon de 9 ans, Jeffrey Descoteaux, est forcé d'abandonner l'école faute d'avoir accès aux services d'un pédo-psychiatre.

À l'école primaire qu'il fréquentait, à Mont-Carmel, le petit Jeffrey ne bénéficiait pas de services spécialisés pour les enfants comme lui, qui souffrent d'un trouble envahissant du développement.

Depuis déjà deux semaines, Jeffrey ne va plus à l'école. Sa maman, Nathalie Hamel, est en arrêt de travail pour lui enseigner à la maison.

«Il faisait des crises majeures, même avec l'aide d'une psychoéducatrice. J'ai eu une rencontre avec la direction de l'école, nous en sommes venus à la conclusion qu'il ne pouvait plus fonctionner dans une classe normale», relate-t-elle, visiblement ébranlée.

Premier diagnostic

Depuis sa tendre enfance, Jeffrey n'est pas un enfant comme les autres. À six ans, le petit bonhomme a reçu un diagnostic de dyspraxie, un trouble de la coordination.

«Encore à neuf ans, mon fils est incapable de se vêtir seul, d'attacher ses souliers et de pratiquer la très grande majorité des sports », raconte Nathalie Hamel.

Depuis le printemps, Jeffrey est suivi par une neuropsychologue. Après plusieurs tests et observations, elle en est venue à la conclusion que le jeune garçon est autiste asperger. Le hic, c'est que pour avoir accès à un programme adapté, la formation TEECH, l'enfant doit recevoir le diagnostic officiel d'un pédo-psychiatre. «Maintenant, il me faut trouver un pédo-psychiatre! Mais ce genre de spécialiste, c'est cherchez-le et trouvez-le! J'ai cogné à plusieurs

portes dont l'hôpital de Shawinigan, l'hôpital de Trois-Rivières, le Centre Arc-en-ciel, l'hôpital Sainte-Justine et même au privé! Partout on me dit qu'il faut attendre au moins un an! Pour moi, qui suis à la maison, seule avec un enfant dyspraxique et autiste asperger, un an, c'est trop long!», poursuit la maman.

Des questions sans réponse

Plusieurs questions brûlent les lèvres de cette mère qui a perdu son mari l'année dernière des suites d'un cancer du cerveau.

«Je suis toujours en punition. Je n'ai pas d'amis.»

D'abord, pourquoi son fils n'a pas été diagnostiqué avant? Ensuite, comment expliquer que dans une situation d'urgence comme celle-ci, où le jeune est mis en dehors de l'école, il est impossible de trouver un spécialiste?

L'Agence de santé et des services sociaux de la région, l'hôpital de Shawinigan, l'hôpital de Trois-Rivières, la commission scolaire du Chemin du Roy ont tous refusé de commenter le cas du garçon, et refusé de donner des explications à l'auteure de ces lignes.

Seul et sans ami

À la maison, Jeffrey fonctionne bien et apprend vite. Mais à l'école, c'est une tout autre situation. Il souffre d'intimidation et n'a pas d'ami.

«Je fais des grosses crises. J'ai déjà cassé un aquarium en lançant une chaise. Je suis toujours en punition. Je n'ai pas d'amis», témoigne l'enfant, les yeux remplis de larmes.

Nathalie Hamel dit se sentir dans un cul de sac. À bout de souffle et ne sachant plus à quelle porte cogner, elle a demandé à sa députée Noëlla Champagne pour faire avancer les choses.

Son combat semble encore loin d'être terminé.

Que pensez-vous du manque de ressources professionnelles dans certaines écoles?

Écrivez-nous à nouvelles.tr@quebecormedia.com

L'ÉCHO DE
TROIS-RIVIÈRES

lechodetroisrivieres.canoe.ca

Téléphone : 819-371-4823
Télécopieur : 819-371-4804
Petites annonces : 1 877-750-5052
Distribution et plainte : 1 877-663-9002

| | | | |
|------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| Éditeur : | Philippe Châtillon | Directeur des ventes : | Claude Huard |
| Directeur de l'information : | Jean-François Hinse | Directeur des ventes adjoint : | Junior Dubuc |
| Journalistes : | Nicolas Ducharme Guillaume Jacob | Coordonnatrice aux ventes : | Valéry Désilets |
| | | Conseillères en publicité : | Marie-Karelle Croteau Louise Dumont |
| | | Infographie : | Centrale de montage Sun Media |
| | | Directeur du développement et des opérations régionales, Journaux régionaux Québec Corporation Sun Media : | Mario Marois |

Tirage : 66 207 copies

Édité par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H3C 4M8 et imprimé par l'imprimerie JDQ, ayant son siège social au 450, avenue Béchard, Vanier, Québec, G1M 2E9. Les bureaux du journal L'Écho de Trois-Rivières sont situés au 3625, boul. Chanoine-Moreau, Trois-Rivières, Québec, G8Y 5N6

Le syndrome d'Asperger

- 1) Identifié pour la première fois en 1944 par le psychiatre Hans Asperger
- 2) Frappe davantage les garçons que les filles
- 3) Entraîne de grandes lacunes dans la communication et la sociabilité
- 4) Apprentissage normal de la parole avec difficulté de la communication
- 5) Intelligence normale ou supérieure
- 6) Intérêts souvent obsessionnels



L'Écho

Annie Pelletier espère faire entendre raison au ministère de la Famille, sans quoi elle se retrouvera avec un beau casse-tête financier sur les bras.

On prévoit un automne chaud dans les garderies de la région

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

L'automne risque d'être compliqué pour les parents québécois. Alors qu'une menace de cinq jours de grève plane sur les CPE de la région, voilà que les garderies privées font elles aussi savoir leur mécontentement en fermant leur porte le 10 novembre.

En Mauricie et au Centre-du-Québec, les parents de 800 enfants répartis au sein de 14 garderies privées subventionnées se buteront à des portes closes le 10 novembre.

La garderie le Jardin des petits poucets, à Trois-Rivières, fait partie du lot. Comme l'explique sa directrice, Annie Pelletier, les garderies privées subventionnées dénoncent l'écart entre les montants qu'elles reçoivent et les sommes versées aux Centres de la petite enfance. « Il y a cinq ans, le ministre de la Famille s'était engagé à ne pas creuser le fossé entre les garderies privées subventionnées et les CPE. Aujourd'hui, on constate que cette promesse n'est pas tenue. »

Selon l'Association des garderies privées du Québec (AGPQ), un poupon reçoit 6,90\$ de plus par jour en CPE et un enfant de 18 mois et plus a droit à 3,30\$ de plus en CPE, en ce qui a trait aux frais de garde et d'éducation. Une part de financement qui sert notamment à la rémunération des éducatrices.

«Les versements du ministère de la Famille n'ont pas augmenté depuis trois ans. Pendant ce temps, plusieurs de mes éducatrices montent dans l'échelle salariale», explique Annie Pelletier.

Il faut savoir que les garderies privées

subventionnées reçoivent une bonne part de financement de Québec, en échange de quoi elles doivent respecter les mêmes normes que les CPE, ainsi que le tarif de 7\$ par jour. Ce qui revient à avoir les poings liés, illustre Mme Pelletier. « Pourquoi n'avons-nous pas le même financement alors que nous devons respecter les mêmes normes », demande-t-elle.

La directrice du Jardin des petits poucets, elle doit offrir des salaires compétitifs avec ceux offerts en CPE pour retenir de bonnes éducatrices.

Une autre tuile

Comme si ce n'était pas assez, la directrice du Jardin des petits poucets s'est rendu compte l'été dernier que le ministère de la Famille pourrait lui couper des bonifications aux subventions auxquelles elle avait droit depuis de nombreuses années.

Parce qu'elle surpasse les normes en ce qui a trait au nombre d'éducatrices formées qui travaillent au sein de son milieu de garde, Annie Pelletier pouvait espérer un supplément représentant plus de 7% de son financement annuel. « C'est une façon pour le ministère d'encourager les garderies qui font appel à des éducatrices formées », explique Mme Pelletier.

Si elle devait se passer ces bonifications, la directrice devrait faire face à un manque à gagner d'environ 130 000\$. « Il faudrait que je remercie sept ou huit éducatrices formées pour embaucher des gardiennes sans qualifications particulières ? C'est complètement incohérent », s'indigne-t-elle.



JF01477029

Le plus grand
CHOIX
de pneus d'hiver

DE LA TRACTION
AMENEZ-EN™



Pneu d'hiver Hankook I*Pike RC01
À partir de **44,99\$**
155/80R13
03-1511X



Michelin X-Ice Xi2
À partir de **85,49\$**
175/70R13
08-3531X



Goodyear NORDIC
À partir de **79,49\$**
175/70R13
03-1772X



General Tire Altimax Arctic
À partir de **85,99\$**
175/70R13
08-9554X

PAIEMENTS ÉGAUX Pendant
PAS D'INTÉRÊT **12** mois
PAS DE FRAIS*

*Détails en magasin.

TROIS-RIVIÈRES



CAP-DE-LA-MADELEINE

L'exode des médecins vers le privé augmente

Marie-Claude PARADIS-DESFOSSÉS - TVA Nouvelles • nouvelles.tr@quebecormedia.com

Le contexte de pénurie de médecins et d'engorgement dans les urgences pousse plusieurs patients et professionnels de la santé à quitter le public vers le privé. En 2011, pas moins de 223 médecins ont choisi de pratiquer au privé.

Selon les dernières statistiques, l'exode des médecins du public vers le privé est en constante augmentation. En 2008, 173 médecins se sont désaffiliés de la Régie de l'assurance maladie du Québec. L'année suivante, une vingtaine de plus ont suivi. En 2010, on franchissait le cap des 200 médecins à avoir choisi de pratiquer dans une clinique privée.

Dans la région Mauricie-Centre-du-Québec, on compte une dizaine de médecins qui pratiquent dans une clinique privée. Après 13 ans de médecine au public, notamment à l'urgence, Dr Marylène Anctil a fait ce choix il y a moins d'un mois.

«Les médecins qui décident d'aller au privé ne le font pas pour l'argent. Ils le font pour avoir du temps, du temps pour leurs patients! Ça, ça vaut de l'argent!», témoigne-t-elle.

Certains spécialistes de la santé avouent s'être tournés vers le privé pour des questions de gestion et d'efficacité. «Maintenant, je ne dépends plus du gouvernement. Je peux informatiser les dossiers de mes patients et j'ai accès à de meilleurs outils de gestion. J'ai aussi accès plus rapidement à divers examens et aux résultats de mes patients beaucoup plus vite», affirme le Dr Sébastien Bolduc, de la Clinique médicale X02, qui a quitté le système public en 2007.

Deux millions de patients orphelins

Au Québec, on estime que deux millions de personnes n'ont pas de médecin de famille. Dans la région, cela représente 30% de la population.

Jean-René Vincent, un retraité de 61 ans est l'un de ceux qui se sont retrouvés du jour au lendemain sans médecin de famille.

«Notre médecin a décidé de réorienter sa carrière. Après plus d'un an à chercher un autre médecin de famille, nous n'avons pas eu le choix de nous tourner vers le privé. Nous devons faire renouveler nos prescriptions de médicaments, le pharmacien ne voulait plus nous les donner! Je souffre de diabète et ma femme de haute pression. C'était donc une question vitale!» explique l'homme, qui dit être très satisfait du service qu'il obtient au privé.

Selon l'Agence de santé, chaque médecin qui pratique au sein du système de santé publique, a en moyenne 1 500 patients à sa charge. Depuis le début du mois de novembre, ceux qui acceptent de prendre d'autres patients sous leur aile, reçoivent entre 100 et 200 dollars en bonus. Le gouvernement provincial veut ainsi rendre ses médecins plus accessibles et réduire le nombre de patients orphelins.

Trop cher?

En Mauricie-Centre-du-Québec, un examen



Agence QMI

Au Québec, on estime que deux millions de personnes n'ont pas de médecin de famille. Dans la région, cela représente 30% de la population.

de santé annuel coûte en moyenne 200 dollars. Pour un suivi, un renouvellement de prescription ou pour une urgence mineure, les

patients doivent déboursier entre 50 et 100 dollars.

«Moi je pense que plus il y aura de méde-

ciens au privé, donc davantage de compétition, cela va rendre cette médecine plus accessible encore », ajoute le Dr. Bolduc.

Accès à un médecin de famille: la situation s'améliore

83 nouveaux médecins sont toutefois espérés en renfort

(GJ) L'entente signée entre Québec et les médecins omnipraticiens, l'été dernier, commence à porter fruit, mais il y a toujours un manque de 83 médecins de famille en Mauricie et au Centre-du-Québec.

Il s'agit d'une petite amélioration, puisque l'an dernier à pareille date il manquait 96 médecins généralistes dans la région.

« Nous notons des gains intéressants dans les dernières années, mais la pénurie d'omnipraticiens demeure, et la Mauricie n'est pas épargnée », a souligné le président de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec, Louis Godin, alors qu'il était de passage à Trois-Rivières mercredi. Le président était dans la région pour faire le point avec le Dr Pierre Martin, président de l'Association des médecins omnipraticiens de la Mauricie.

Plusieurs médecins de la région seraient prêts à allonger leur liste de patients. Selon leur entente avec Québec, les médecins qui acceptent de nou-

veaux patients peuvent recevoir une prime de 100\$ chaque fois.

Pour les nouvelles places qui promettent de se libérer, les Centres de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec ont mis en place un guichet unique pour traiter les demandes selon les priorités (malades chroniques, personnes âgées).

Des améliorations qui s'expliquent

Selon le Dr Martin, l'avènement d'un programme de médecine sur le campus de l'Université du Québec à Trois-Rivières a grandement contribué au recrutement de plus de médecins dans la région. «Avant l'instauration du programme, nous étions en queue de peloton au Québec pour le recrutement de médecins. On se retrouve maintenant dans la moyenne avec 84% de nos besoins qui sont comblés.»

La situation demeure toutefois précaire, car on prévoit qu'une quarantaine de médecins

généralistes pourraient prendre leur retraite dans les cinq prochaines années. « On regarde ce qu'on peut faire pour les encourager à continuer leur pratique », a indiqué le Dr Martin.

Prochaine étape

Maintenant que, depuis cet été, la question des revenus est réglée, les omnipraticiens demandent maintenant davantage de soutien à la pratique au sein des cliniques privées, notamment par l'embauche d'infirmières et par l'informatisation des dossiers médicaux, ce qui permettrait d'alléger la gestion.

Ils souhaitent aussi que les délais d'accès aux médecins spécialistes soient améliorés.



VOUS AVEZ UN SCOOP?

guillaume.jacob@quebecormedia.com

ACHETONS VOS BIJOUX EN OR

PROFITEZ DU PRIX ÉLEVÉ DE L'OR

USAGÉS/BRISÉS/NON-BRISÉS/ARGENT .925\$



BAGUES- CHAINES-BRELOQUES-BRACELETS-BOUCLES D'OREILLE-DENTS EN OR-PIÈCES DE MONNAIE-LINGOTS D'OR-PLATINE-BIJOUX EN ARGENT STERLING 0.925-BIJOUX DE SUCCESSION

MEILLEUR PRIX GARANTI
(PAYONS COMPTANT) ESTIMATION GRATUITE ET IMMEDIATE SUR PLACE
7 JOURS SUR 7. SANS RENDEZ-VOUS

**PIÈCES DE MONNAIE
EN ARGENT CANADA
MONNAIE 1967 ET AVANT
TOUT SANS EXCEPTION
10¢ 25¢ 50¢ 1\$**

**ETATS-UNIS
MONNAIE 1964 ET AVANT**

**VENEZ RENCONTRER UN GARS DE LA PLACE
MICHEL BELANGER - PROPRIÉTAIRE DEPUIS 1980
UNE ENTREPRISE DE CONFIANCE**

BIJOUGRAM

78 RUE FUSEY, TROIS-RIVIÈRES 819 373-9521

NOUS ÉTIONS LÀ HIER ET SERONT LÀ DEMAIN

« C'est une vision électoraliste »

Yvon Lemire s'oppose au plan de François Legault d'abolir les commissions scolaires

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Le président de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, Yvon Lemire, se dresse contre la proposition de François Legault. Selon lui, il s'agit plutôt d'une manière facile d'obtenir des votes.

« C'est une vision électoraliste. Ça plaît à la population quand il dit qu'il va enlever des centaines de millions de dollars. Mais il ne peut pas faire disparaître une entité sans la remplacer. Il ne présente aucun chiffre sur ce que ça va coûter pour installer autre chose à la place. »

La proposition de François Legault forcerait une fusion entre les commissions scolaires et les bureaux régionaux du ministère de l'Éducation.

Le président est d'avis qu'il s'agit d'une solution qui nuira grandement aux élèves. « Ça favorise les solutions mur à mur. Ce qui est vrai pour une école le sera pour une région et pour toute la province. Nous, on s'attarde à répondre davantage aux besoins du milieu. M. Legault n'est pas capable d'expliquer comment il fera ça ».

« Ce que je perçois, c'est qu'il ignore ce que nous faisons. Il a été ministre de l'Éducation et il a été près de nous. Je n'accepte pas son discours,

martèle-t-il. C'est payant politiquement, alors il s'en tient à ça. »

Yvon Lemire fait savoir que, pour toutes les commissions scolaires du Québec, il est inacceptable que le financement soit accordé selon la performance des enseignants. « Les riches vont s'enrichir et les pauvres vont s'appauvrir. Notre valeur première, c'est l'équité. »

Les critiques ont été entendues

Les multiples critiques envers le fonctionnement des commissions scolaires ont été entendues, selon M. Lemire. Un plan d'action a d'ailleurs été mis en place en octobre pour redorer l'image de celles-ci, mais aussi pour améliorer leur fonctionnement.

« Nous voulons simplifier l'administration, mais aussi faire reconnaître l'école publique. Ce n'est pas vrai que les écoles publiques sont un fourre-tout. Les résultats y sont très comparables avec ce qu'on retrouve dans les écoles privées. »

Selon le président, il est possible de rendre le fonctionnement plus efficace. « Quelques services pourraient être gérés à partir d'un seul endroit. Il ne faut pas exclure que les commissions scolaires de la Mauricie et du Centre-du-Québec travaillent ensemble. » Certaines



Le président de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, Yvon Lemire, s'oppose farouchement au projet de réforme de François Legault.

L'Écho

fusions volontaires entre les organisations sont aussi possibles.

Yvon Lemire souligne toutefois que la Commission scolaire du Chemin-du-Roy a déjà entamé un virage pour se rationaliser. Ainsi, elle apparaît parmi les cinq meilleures positions pour ce qui est des montants consa-

crés à son administration. De plus, le montant alloué par élève pour les différents services éducatifs y est l'un des plus hauts au Québec.

La Commission scolaire du Chemin-du-Roy compte 3000 employés entre ses murs pour 18 000 élèves. Elle gère annuellement un budget de 200 millions.

La Constitution protège les commissions scolaires

(Agence QMI) La Constitution canadienne pourrait empêcher un gouvernement dirigé par François Legault d'abolir les commissions scolaires.

L'article 23 de la Charte canadienne des droits et libertés donne des garanties aux minorités de langues officielles au Canada, rappelle Henri Brun professeur associé à la Faculté de droit de l'Université Laval. « Au Québec, la minorité, ce sont les anglophones. La garantie qu'ils ont c'est le droit à l'enseignement dans la langue anglaise dans des établissements contrôlés par la minorité. En pratique, il faut que ce soit par des gens élus par ladite minorité anglophone. Ça ressemble beaucoup à des commissions scolaires, même si le terme n'est pas mentionné (dans la Charte) », a expliqué le professeur.

Deux régimes?

Même si ce droit n'est pas inscrit dans la Charte pour les 69 commissions scolaires francophones, Henri Brun s' imagine mal voir le gouvernement instaurer un système à deux vitesses, c'est-à-dire avec commissions scolaires anglophones dirigées par des élus et des commissions scolaires francophones dirigées par des fonctionnaires ou des gens désignés par le gouvernement.

La présidente de la Fédération des commissions scolaires du Québec acquiesce. « On ne

peut pas imaginer les Anglais se voir accorder un privilège qui ne serait pas donné à la majorité. Ça serait politiquement impensable », croit Josée Bouchard.

Régies régionales

La Coalition pour l'avenir du Québec (CAQ) de François Legault souhaite faire des commissions scolaires des organismes qui seraient fusionnés avec les directions régionales du ministère de l'Éducation, dont la mission serait de gérer le transport scolaire, l'entretien des bâtiments, etc.

La CAQ souhaite faire disparaître l'aspect électif des commissions scolaires et déplacer les services éducatifs vers les écoles. Henri Brun doute que cette formule puisse être conforme à la Charte.

L'Association des commissions scolaires anglophones du Québec entend ne se prévaloir de la Charte qu'en dernier ressort, précise le directeur général David Birnbaum.

La défense de la pertinence des commissions scolaires doit d'abord se faire au niveau politique et, pour ce faire, les neuf commissions scolaires anglophones feront alliance avec leurs 69 commissions scolaires francophones. « Notre boulot est de démontrer que la réussite scolaire passe par l'efficacité de nos commissions scolaires », a déclaré M. Birnbaum.



Agence QMI

François Legault souhaite la disparition des commissions scolaires en les fusionnant avec les directions régionales du ministère de l'Éducation.

**Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous...**

L'ÉCHO DE
TROIS-RIVIÈRES
QUEBEC.COM

JFOI_Journalistes_3riv



**Directeur
de l'information**
819 371-4823
poste 3331

Jean-François Hinse
jean-francois.hinse@quebecormedia.com



819 371-4823
poste 3334

Guillaume Jacob
guillaume.jacob@quebecormedia.com



819 371-4823
poste 3333

Nicolas Ducharme
nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Une 26^e année pour Opération Nez rouge

La venue du temps de Noël ne signifie pas seulement cadeaux et famille, mais aussi fêtes arrosées. Encore une fois cette année, les Trifluviens pourront compter sur Opération Nez rouge pour ramener à la maison les fêtards qui auront pris un petit verre de trop.

L'organisation espère pouvoir poursuivre ses succès des dernières années. Rappelons que 2010 a été une bonne année qui a démontré encore une fois le succès de l'Opération. Lors des 16 soirs de raccompagnement, un total de 327 bénévoles ont procédé à 1 400 raccompagnements. Les jours précédents Noël demeurent une période à forte demande : plus de 205 raccompagnements ont pu être réalisés le soir du 17 décembre, la soirée la plus achalandée.

M. Sébastien Trahan, directeur général de Signalétik, revient cette année à titre de président d'honneur.

« Opération Nez rouge est vouée à la sécurité routière en matière de conduite avec les facultés affaiblies, en optant pour une campagne non moralisatrice. J'espère bien que cette 26^e édition trifluviennne continuera de prouver son efficacité » souligne-t-il.

Chasse aux bénévoles

Comme c'est le cas chaque année, Opération Nez rouge est à la recherche de bénévoles pour occuper les postes de téléphonistes et d'accompagnateurs. La population peut se procurer un formulaire d'inscription en version papier chez ses partenaires majeurs, la SAAQ, aux succursales de Desjardins, à la sécurité publique de Trois-Rivières ou en version électronique au www.operationnezrouge.com.

Les entreprises peuvent même réserver une soirée où leurs employés rendront un fier service à la communauté.

La Centrale Opération Nez rouge Trois-Rivières couvrira les secteurs suivants: le grand Trois-Rivières, Champlain, St-Maurice de Champlain et St-Étienne-des-Grès.

Les centrales de Nicolet-Bécancour et Shawinigan aideront à couvrir les territoires en périphérie.

Opération Nez rouge Trois-Rivières a pour maître d'œuvre la Fondation les Amis des Estacades. Les profits seront redistribués aux familles les moins nanties ainsi que l'élite sportive, académique et culturelle.

Les bénévoles d'Opération Nez rouge seront en action les 2-3-8-9-10-15-16-17-21-22-23-24-25-29-30 et 31 décembre 2011, de 21h à 4h. Il est possible de les rejoindre en composant le 819 373-0111 ou le 1 866-Desjardins.

Osez le faire en SOLITAIRE

Votre diamant, notre monture.

à partir de 299⁰⁰
Disponible 14kt, 18kt et Platine

Hum Alexander
COLLECTION
fabriqué au Québec

Jons pour elle et lui. Cobalt, Tungstène et Ceramique, sobre raffinée et à l'élégance discrète.

A Tungstène
B. Ceramique
C. Cobalt

Coach
La montre...
Distributeur exclusif

Coach
La montre...
Distributeur exclusif

Découvrez un Concept UNIQUE au Québec

Boutique NOËL

5,000 pi 2 de féerie de Noël

Sapins, boules, guirlandes, lumières, figurines, de tout pour réaliser vos décorations des Fêtes

Conception de décoration PERSONNALISÉE !

Jardin Du Coin

819 377-2249
7775 ch. Ste-Marguerite, Trois-Rivières
www.jardinducoin.com

Opération Nez rouge

NOUS ACHETONS VOTRE VIEL OR ET PLATINE
Payons jusqu'à **100\$** le gramme Détails en magasin certaines conditions s'appliquent
DIAMANTS ELINOR CENTRE COMMERCIAL LES RIVIÈRES
819 378-2400 www.diamantselinor.com

Les moustaches ont la cote

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

En ce mois de novembre, les moustachus sont beaucoup plus nombreux dans les rues de Trois-Rivières. Le mouvement *Movember*, qui vise à amasser des fonds pour la recherche sur le cancer de la prostate, est de plus en plus en vogue.

Cette initiative a pris naissance en Australie en 2003, alors que des copains ont pris la décision de se laisser pousser la moustache et d'observer la réaction des gens. Devant le succès de leur opération, ils ont récidivé l'année d'après, mais en s'associant avec une cause : le cancer de la prostate. « Les femmes ont leur ruban rose pour le cancer du sein, les hommes ont leur ruban de poil », lance Brigitte Filiatrault, responsable des relations publiques chez *movember.com*.

Bien peu de gens le savent, mais le cancer de la prostate touchera un homme sur sept. À titre de comparaison, une femme sur neuf sera touchée par le cancer du sein.

Depuis, le mouvement a pris une ampleur mondiale et se retrouve dans huit pays. Le *Movember* est maintenant le principal donateur de fonds pour le cancer de la prostate. Mondialement, 176 millions ont été amassés depuis la naissance du mouvement. Au Canada, 33 millions ont été récoltés. Parmi



L'Écho

Les joueurs des Patriotes de l'UQTR participent au *Movember*. Ils amasseront des fonds lors des parties du 18 et 19 novembre. Sur la photo, dans l'ordre habituel : David Maltais, Alexandre Demers, Vincent Lamontagne et Tommy Tremblay.

cette somme, 22 millions de dollars l'ont été en 2010. C'est donc dire que le mouvement est en

pleine effervescence.

Il reste toutefois un travail de sensibilisation à faire chez les hommes. Étonnamment, ce sont les femmes, à 65%, qui donnent le plus fréquemment pour la cause.

L'humour est important

Malgré le fait que le mouvement est en lien avec une grave maladie, le *Movember* doit être fait avec humour. Sur le site web *movember.com*, plusieurs rubriques humoristiques, tels les règlements du *Movember*, les styles de moustaches et différents objets promotionnels encouragent la croissance de la pilosité faciale. « Après trois semaines, la moustache est plus fournie. Les gens se reconnaissent dans la rue et se font un signe de tête parce qu'ils comprennent le message », souligne Mme Filiatrault.

D'ailleurs, le terme *Mo bro* a été inventé pour désigner les frères de moustaches, alors que les dames qui s'impliquent pour la cause sont nommées les *Mo sistas*.

Plusieurs organisations ont pris la décision de s'impliquer pour la cause en se privant de coups de rasoir sous le nez. Parmi celles-ci, la station de télévision TVA Mauricie, les radios NRJ 102,3 et Rouge FM ainsi que plusieurs cohortes de l'Université du Québec à Trois-Rivières ont sauté dans l'aventure.

EMILY

LES
NUITS
D'EMILY

ALBUM DISPONIBLE
EN MAGASIN ET EN
NUMÉRIQUE

EMILY.MU
FACEBOOK.COM/EMILYMUSIQUE



FRUITS & PASSION

- De tout pour gâter vos hôtes
- Cadeaux et décorations
- Bijoux de créations québécoises et européennes

20 ans à votre service

Le Campanile

Deux étages de merveilles...

Choix - Raffinement - Service d'emballage gratuit ...

757, 5e avenue Grand-Mère 819 533-3800



ALERTES
PAR COURRIEL

lechodetroisrivieres.canoe.ca



L'Écho

Le Centre d'hébergement Roland-Leclerc accueille 160 nouveaux résidents.

Le Centre d'hébergement Roland-Leclerc ouvre ses portes

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

En construction depuis l'automne 2009 au coût total de 27,5 M\$, le Centre d'hébergement Roland-Leclerc a ouvert ses portes le 4 novembre dernier.

Ce nouveau centre d'hébergement et de soins de longue durée a accueilli quelques jours auparavant ses 160 nouveaux habitants en provenance des résidences des centres d'hébergement Joseph-Denys et La Providence.

L'immeuble est d'une hauteur de deux étages et d'une superficie de 11 500 mètres carrés. Les dessinateurs du projet ont choisi d'y aller avec une structure utilisant une vaste fenestration pour ainsi favoriser l'entrée de lu-

mière extérieure. De plus, l'emplacement du Centre d'hébergement Roland-Leclerc, voisin de la Résidence Cooke, est situé près d'un boisé, au grand plaisir de ses nouveaux résidents.

L'architecture du centre a été réalisée sous forme d'îlot regroupant de 12 à 14 résidents qui pourront profiter de chambres à occupation simple, chacune munie d'un accès direct à une salle de bain. Les résidents auront aussi accès à une salle familiale, une boutique-dépanneur, un salon de coiffure et une salle de recueillement.

La députée Danielle St-Amand a d'ailleurs souligné que le calendrier et les budgets avaient été respectés lors de cette construction

Retour de la campagne de vaccination

(JFH) La campagne de vaccination contre la grippe saisonnière est de retour, jusqu'au samedi 12 novembre, chaque jour, de 9 h à 18 h, à la Bâtisse industrielle de Trois-Rivières.

L'équipe de santé publique du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Trois-Rivières, de même que plus d'une soixantaine de bénévoles accueilleront la population de

Trois-Rivières et de Saint-Étienne-des-Grès. Encore une fois cette année, la campagne de vaccination est sans rendez-vous.

L'objectif est de vacciner plus de 8 000 personnes durant la campagne. Il est important de se présenter avec la carte d'assurance-maladie et de porter des vêtements qui dégagent facilement l'épaule lors de la vaccination.

Une clinique maintenant *familiale* qui s'adapte à vous depuis 30 ans !

Notre objectif :
Vous remettre sur pieds le
plus tôt possible

Nous traitons entre autres :

- Vos maux de dos et de cou
- Vos dysfonctions du genou
- Vos tendinites et vos épicondylites
- Vos syndromes du tunnel carpien
- Vos douleurs chroniques



Dre Ingrid Dober, Dr. Richard W. Dober et Dr. Richard Jr Dober
Chiropraticiens

Clinique Chiropratique

DOBER

1351 Jean-Nicolet, Trois-Rivières
819-375-1444

GRAND SOLDE

rabais jusqu'à

50%

surveillez les
étiquettes

DE GRANDES MARQUES
À PETITS PRIX



AUBAINES MIGNONNE

5638, boul. des Forges, Trois-Rivières

819 691-1061

Nouvelles express

Les Boissons du Roy vous accueillent dans leur domaine!

Les Boissons du Roy ont inauguré leur nouveau domaine à l'entrée de Sainte-Anne-de-la-Pérade. En plus de l'atelier de transformation et de production d'alcools à base de petits fruits, le bâtiment abrite un centre d'interprétation ouvert aux touristes.

L'équipe profite également de cette inauguration pour annoncer officiellement l'obtention d'un contrat d'envergure pour développer les marchés de Hong Kong et de la Corée du Sud. Cette entente, valide pour une durée de deux, permettra d'augmenter la production à 10 000 bouteilles en 2012 et à 20 000 bouteilles en 2013. L'exportation vers de tels marchés permettra de consolider les importants investissements réalisés au cours de la dernière année tout en ouvrant la porte sur d'autres avenues d'exportation. Les Boissons du Roy seront donc disponibles dans les points de ventes habituels situés à Sainte-Anne-de-la-Pérade, Montréal, Québec, Saint-Hyacinthe et... en Asie!



Les plongeurs à qui on a coupé l'air portent plainte à la police

Le dossier des scaphandriers qui se sont fait couper une des alimentations en air, lors de la grève illégale sur les chantiers de construction, prend une tournure judiciaire. Une plainte a finalement été déposée contre les représentants syndicaux qui auraient voulu fermer de force le chantier de Trois-Rivières sur Saint-Laurent. Les policiers ont rencontré deux témoins et il pourrait avoir d'autres témoins.

Suicide assisté : première étape franchie pour Ginette Leblanc

Un premier pas a été franchi jeudi dans la relance du débat sur le suicide assisté. Ginette Leblanc, cette dame atteinte d'une maladie dégénérative qui réclame le droit de mourir dans la dignité, a déposé une première requête au Palais de justice de Trois-Rivières. Son avocat veut faire déclarer inconstitutionnel l'article 241B du Code criminel qui stipule que quiconque aide ou encourage quelqu'un à se donner la mort, que le suicide s'ensuive ou non, est passible d'une peine maximale d'emprisonnement de 14 ans. Cet alinéa du Code criminel contreviendrait aux articles 7 et 15 de la Charte canadienne des droits et libertés. Considérant l'état de la demanderesse, les procédures judiciaires pourraient être traitées en accéléré, soit en une quinzaine de mois.



Redémarrage du moulin à scie à Parent

Parent a fêté jeudi le redémarrage de son moulin à scie. 90 travailleurs ont été rappelés, deux ans après l'arrêt des activités. Le moulin dispose de deux lignes de sciage flambant neuves et ultra modernes. Le moulin à scie, c'est le gagne-pain de Parent. Sans lui, on ne donnait plus cher de l'avenir du village. De Parent, le bois va être expédié en longueur de 15 pieds. Sa transformation finale aura lieu chez Industrie Parent à Trois-Rivières. C'est là que réside la logique du plan de relance. On le taillera alors en segments de 8, 10 ou 12 pieds, selon les besoins du moment sur les marchés. C'est la recette pour réussir malgré un dollar qui reste fort.

EN SPECTACLE DANS NOS PLUS BELLES ÉGLISES

LES **STARS**
CHANTENT

Noël



Accompagnés de l'ensemble vocal EXTRAVAGANZA

26 novembre 2011, Cathédrale St-François-Xavier, Saguenay • 29 novembre 2011, Cathédrale l'Assomption, Trois-Rivières
2 et 3 décembre 2011, Église St-Roch, Québec • 6 décembre 2011, Cathédrale Saint-Michel, Sherbrooke
9 et 10 décembre 2011, Basilique Notre-Dame, Montréal • 12 décembre 2011, Église St-François d'Assise, Ottawa

Achat de billets : 1.855.790.1245

www.lesstarschantentnoel.com



JF01480190

JF01495354

L'Écho de Trois-Rivières est à la recherche de pigistes pour compléter son équipe de rédaction

OFFRE D'EMPLOI

- Vous possédez une formation collégiale ou universitaire en journalisme ou en communication?
- Vous avez une excellente maîtrise du français?
- Vous êtes disponibles et avez un véhicule pour vous déplacer?
- Vous êtes peut-être le candidat qu'il nous faut!

Faites-nous parvenir votre courriel à l'adresse suivante :

jean-francois.hinse@quebecormedia.com

Seuls les candidats retenus seront contactés

L'ÉCHO DE
TROIS-RIVIÈRES

UV Lavolette met sa technologie au profit de la grande musique

Une PME de Trois-Rivières a joué un rôle important dans la conception de l'environnement sonore de la nouvelle Maison symphonique de Montréal. On doit à cette entreprise du Carrefour Philips, l'invention du produit dont sont enduits les revêtements en bois de la salle. UV Lavolette n'est pas peu fière de ce contrat, le plus gros de son histoire.



Des granules de bois pour l'Halloween

Des milliers d'enfants se sont promenés de porte en porte, le soir de l'Halloween, pour amasser des friandises. Alors que plusieurs faisaient le tri lundi soir parmi les bonbons amassés, une fillette du quartier Sainte-Cécile à Trois-Rivières a eu une certaine déception. C'est que parmi les bonbons amassés, elle a trouvé ce sac rempli de granules de bois et d'emballages vides, accompagnés de ce message: « Tu es trop grand pour passer l'Halloween. »

Le projet d'amphithéâtre est officiellement lancé

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

C'est désormais officiel : un amphithéâtre de 9000 places sera érigé sur le site de Trois-Rivières sur Saint-Laurent au coût de 49,5 millions.

Après une longue, et parfois tumultueuse genèse, le projet d'amphithéâtre sur le site de Trois-Rivières sur Saint-Laurent a été officiellement lancé le 7 novembre. Divisé, le Conseil municipal a voté à neuf contre huit en faveur d'une résolution qui scellait le contrat de service avec l'architecte Paul Laurendeau.

«Je vote contre parce qu'on n'a jamais consulté la population, a plaidé la conseillère Catherine Dufresne. J'aurais aimé voir un projet collectif dans lequel tout le monde embarque. Là-dessus, on a failli en tant qu'élus. Et je m'inquiète pour les frais de fonctionnement qui viendront par la suite.»

Le coût du projet a augmenté de 8,5 millions de dollars par rapport à l'évaluation initiale qui accompagnait le règlement d'emprunt voté par le Conseil en juin 2010, et qui s'élevait à 34 millions. Cette nouvelle somme sera puisée à même les surplus accumulés ce qui permettra d'éviter la tenue d'un registre sur un règlement d'emprunt. Des travaux de compaction du sol, imprévus, ont notamment gonflé la facture de 2,2M\$.

« Si on se fie aux autres projets d'infrastructure

réalisés dans les dernières années, on peut se permettre de croire qu'il y aura des dépassements de coûts, s'est inquiété le conseiller André Noël. D'autant plus que les évaluations actuelles ne tiennent pas compte des aménagements paysagers aux alentours. »

Le conseiller Yves Landry s'est rangé du côté des opposants, sous prétexte que la priorité devrait être de redonner les berges du site à la population, et qu'il manque présentement des fonds pour le faire.

Revu à la baisse

Après évaluation, la proposition retenue dans le cadre du concours d'architecture, gagné par l'architecte Paul Laurendeau, s'élevait à 55 millions de dollars. Un comité s'est penché sur le concept pour ramener les coûts à 49,5 millions.

Entre autres choses, le nombre de places a été ramené de 10 000 à 9 000 places, la partie gazonnée a été réduite en superficie ainsi que la toiture. « Ce sont de légères modifications qui ne dénaturent pas le projet », a souligné le directeur des arts et de la culture de la Ville, Michel Jutras.

La Ville va contribuer à hauteur de 22,9 millions au projet, en argent comptant, alors que les gouvernements provincial et fédéral contribueront à raison de 26,6 millions, ce qui représente 54% des coûts.



Courtoisie Ville de Trois-Rivières

Le projet finalement retenu impose une réduction du nombre de places, de la superficie du parterre gazonné ainsi que du toit, et remplace les lettres géantes par une passerelle commerciale.

Innovation et développement économique Trois-Rivières estime les retombées du projet à 10,7 millions dès la première année. À ce titre, le maire Yves Lévesque a spécifié que le projet sera divisé en 40 lots différents, ce qui permettra à des

entreprises locales de déposer leurs soumissions pour les différentes étapes de la construction.

L'inauguration est prévue pour le printemps 2014, soit un an plus tard que ce qui était prévu initialement.

JL01490811



Centraide Mauricie est en campagne de financement jusqu'à la mi-décembre! Le 2 novembre, près de 200 personnes se sont réunies au parc Portuaire de Trois-Rivières pour souligner la mi-campagne! Réchauffement extérieur et tuques aux couleurs de Centraide pour tous étaient du rendez-vous!

L'objectif de la campagne 2011 est de **1 420 000 \$**! Chaque don compte.

Aidez-nous à atteindre cet objectif. Vous pouvez donner en ligne au www.centraidemaauricie.ca ou nous contacter au 819.374.6207. Votre don sera redistribué aux 119 organismes de la Mauricie que nous aidons chaque année!

Donnez-nous le pouvoir d'aider des gens de chez nous.



D'une rive à l'autre

PAR CLAUDE


Bolduc
claudе.bolduc@quebecormedia.com


Chapeau!

Mon coup de chapeau de cette semaine va aux récipiendaires de l'Ordre de La Vérendrye, la plus haute distinction décernée par la ville de Trois-Rivières. **Mme Fernande Boisvert, M. André Pleau, M. Laurent Pontbriand, Mme Madeleine Roy** et à titre posthume son conjoint **M. Jean-Marc Denommé**. Toutes des personnes impliquées dans leur collectivité à qui nous voulons rendre hommage!

Nous avons eu l'honneur de voir et d'entendre un jeune homme de 327 ans, Sieur de La Vérendrye lui-même qui, je pense, est parent avec un certain **Alex Hendrix** de Show Time et qui connaît très bien **Yvan Toutant** du département des relations publiques de la ville de Trois-Rivières. Est-ce que les trois auraient le même âge?

**

Plusieurs membres de l'Ordre étaient présents dont le **Doc Aubry** qui aura 80 ans le 2 juillet 2012 et qui se retrouve encore sur des terrains de golf. Il est toujours passionné de politique! Aussi **Gilles Lamarre**, le père de Daniel du Cirque du Soleil et de Alain de la corporation de l'Amphithéâtre. Je ne peux qu'en dire que du bien, c'est mon voisin de rue!

**

J'ai eu le plaisir d'y rencontrer **Tracy Ann Powers** qui accompagnent sa mère **Mme Fernande Boisvert**, récipiendaire de l'Ordre, et **Patrick Rothlisberger**, le meilleur gendre de Mme Boisvert, c'est le seul! Tracy Ann et Patrick travaillent maintenant dans la région de Sorel mais reviennent faire une saucette dans le coin régulièrement.

La popote roulante Bon Appétit fête ses 30 ans

Trente belles et fructueuses années consacrées à l'action bénévole! Et pour souligner toutes ces années de don de soi et de gestes gratuits, le Centre d'action bénévole Lavolette a invité les bénévoles impliqués dans cette unité de popote à célébrer leurs 30 ans! De nombreux bénévoles, dont certains œuvrent à la popote depuis ses débuts, ont participé à cette bien belle fête aux couleurs de l'Halloween. Bravo et merci à tous les bénévoles de la popote roulante Bon Appétit destinée aux résidences Edgar-Saint-Yves et Saint-Laurent!



Le CNDA rend hommage à ses anciens

La Fondation du Collège Notre-Dame de l'Assomption de Nicolet a décidé de rendre hommage à d'anciennes élèves et à des enseignants retraités du Collège dans le cadre du prochain Choco Porto qui se déroulera le 24 novembre prochain au tout nouveau Pavillon Ste-Marie des Sœurs de l'Assomption. Le CNDA est une institution qui est établie à Nicolet depuis maintenant 140 ans. Les lauréats sont **Rita Dolan Caron**, journaliste retraitée, **Céline Lahaye**, enseignante retraitée, **Michel Legault**, enseignant retraité et **Julie Roberge**, volcanologue qui travaille au Mexique mais qui sera présente lors du Choco Porto le 24 novembre.



Le revenant de Gentilly en avant-première

Dernièrement, j'ai eu le plaisir d'assister à l'avant-première du moyen métrage *Le revenant de Gentilly* au resto-bistro le Must de Gentilly. En plus du moyen-métrage, j'ai eu l'occasion de visionner un documentaire sur Gentilly en plus du *making of* du film. J'ai pu y rencontrer des gens fiers et heureux du produit final et avec raison. En fin de semaine dernière, des centaines de personnes ont pu apprécier le travail de ces bénévoles. Du bénévolat et encore du bénévolat. Et les mêmes bénévoles se préparent à donner de leur temps pour le Carnaval. Sur la photo, on voit **Sylvain Guimond**, réalisateur, **Céline Thibodeau**, directrice du casting et **Sylvain Mailhot**, directeur de production



Rendez-vous Féminins dans les fleurs!

Au dernier souper des Rendez-vous Féminins, les fleurs étaient à l'honneur avec la famille **Coté-Beaudet** du Centre des Roses. **Cyril** était l'exposant invité, **Francine** est dans le comité des Rendez-vous Féminins et leurs filles **Marie-Eve** et **Isabelle** étaient les conférencières invitées et donnaient des trucs pour préparer les décorations du temps des Fêtes avec des fleurs, bien entendu.

CET HIVER DOMINEZ LES SENTIERS

grâce à TVA et Élitech Sport Évasion



*Grand tirage en direct
d'Élitech Sport Évasion
le 24 novembre 2011*



Écoutez le
TVA 18 heures
et courez la chance
de gagner cette
magnifique motoneige

Ski-Doo Summit Sport 146 600c.c.

COUPON DE PARTICIPATION

Nom : _____ Tél. : _____

Adresse : _____

10 novembre, *indice #1* : _____

11 novembre, *indice #2* : _____

14 novembre, *indice #3* : _____

15 novembre, *indice #4* : _____

16 novembre, *indice #5* : _____

* Photo à titre indicatif seulement. Le modèle peut différer.
** Règlements du concours disponibles chez TVA Trois-Rivières.

JF01479611

Les coupons doivent être déposés directement chez Élitech Sport Évasion
1200 de La Gabelle, St-Étienne-des-Grès >>>>>>> Sortie 202, autoroute de l'Énergie (55)



'Écho des boulevards

Votre équipe des ventes

JUNIOR



Dubuc

819 944-5039

MARIE-KARELLE



Croteau

819 944-5468

LOUISE



Dumont

819 944-5473



Le Club Les 4 pattes d'Agilité Mauricie remet 1 100\$ à la SPA Mauricie

Félicitations au Club Les 4 pattes d'Agilité Mauricie qui supporte la SPA dans sa mission. De gauche à droite: Nathalie Richard, co-fondatrice et présidente du club Les 4 Pattes d'Agilité Mauricie, Michel Bronsard, président de la SPA Mauricie, Serge Marquis, directeur général de la SPA Mauricie, Maude Pothier, co-fondatrice du Club. À l'avant, la relève du Club avec Odrey Smith, et les chiens Zora et Kozack.



Nouveau commerce dans le secteur Saint-Louis-de-France

Réalisez de grandes économies en visitant le nouveau commerce Les Systèmes d'eau de la Mauricie situé au 3705, boul Thibeau Nord. Vous y retrouverez des produits d'entretien pour la maison; bio-dégradables, en super concentration, efficaces et très économiques. De plus, nous vous ferons la démonstration de nos équipements de même que la gamme des produits Natural Visions. Venez constater sur place l'éventail des services offerts.



Concert bénéfique de l'ensemble Vocalys

Par l'extraordinaire homogénéité vocale qui le caractérise et par l'originalité de ses programmations, Vocalys a, dès ses premières prestations, séduit son auditoire. La vivacité et la fougue de l'ensemble, tout autant que la capacité de chacun de ses membres d'assumer un rôle de soliste, marquent bien le statut de chœur professionnel de l'ensemble, le seul en dehors des grands centres que sont Montréal et Québec. Le 12 novembre à 20h, il y aura un concert-bénéfice à l'Église-Sainte-Catherine-de-Sienne. L'Écho vous invite à aller vous laisser séduire.



L'Halloween aux Jardins Laviolette

Le lundi 31 octobre dernier, la fête de l'Halloween a été fêtée en grand à la résidence Jardins Laviolette. Les résidents ainsi que d'autres invités ont eu l'occasion de danser, chanter, manger des gâteries et surtout se déguiser pour l'occasion. L'équipe des Jardins Laviolette tient à remercier tous ceux et celles qui ont participé à cet événement.

Félicitations à M. Raynald Massicotte de Trois-Rivières, finaliste de la semaine au concours «Gagnez une auto avec L'Écho»



Beaucoup d'histoire chez Mercedes-Benz

La voiture à moteur brevetée Benz de 1886 fut la première automobile du monde. Son moteur monocylindre à quatre temps de 0,954 litres permettait d'atteindre une vitesse de pointe de 16 km/h. La fameuse voiture était en exposition récemment chez le concessionnaire Mercedes-Benz de Trois-Rivières, pour le plus grand plaisir des clients. Sur la photo, M. Alain Demers, représentant chez Mercedes-Benz Trois-Rivières.



Grande vente de chaussures

M.Dany Côté et son équipe lance pour une deuxième année la grande vente de chaussures à Trois-Rivières. On nous promet une liquidation qui en vaut le détour avec des marques tel Skechers, Nike, Clarks et Hush Puppies escomptées jusqu'à 80%. C'est un rendez-vous à compter de jeudi 10 novembre au 625 rue Père-Daniel.

ORTHESES PLANTAIRES
ONGLES INCARNÉS
ULCÈRES, VERRUE, CORNE, CALLOSITÉ(cors)
DOULEUR CHEVILLE, GENOU, TALON (épine de Lenoir)
FASCIITE PLANTAIRE, ARTHROSE
INFILTRATION CORTISONE
SOINS POUR DIABÉTIQUE
CÉIL DE PERDRIX, ORTEILS MARTEAUX

VOUS AVEZ MAL AUX PIEDS ?

Consultez votre podiatre directement, sans référence médicale...

Un service rapide et efficace à votre portée!

*reçu pour assurances
*déductible d'impôt

JF01485777



**Clinique podiatrique
Dr Yvan Jacob**

POLYCLINIQUE DU CAP
700, boul. Thibeau,
Trois-Rivières
819 370-6468



URGENCE ACCEPTÉE

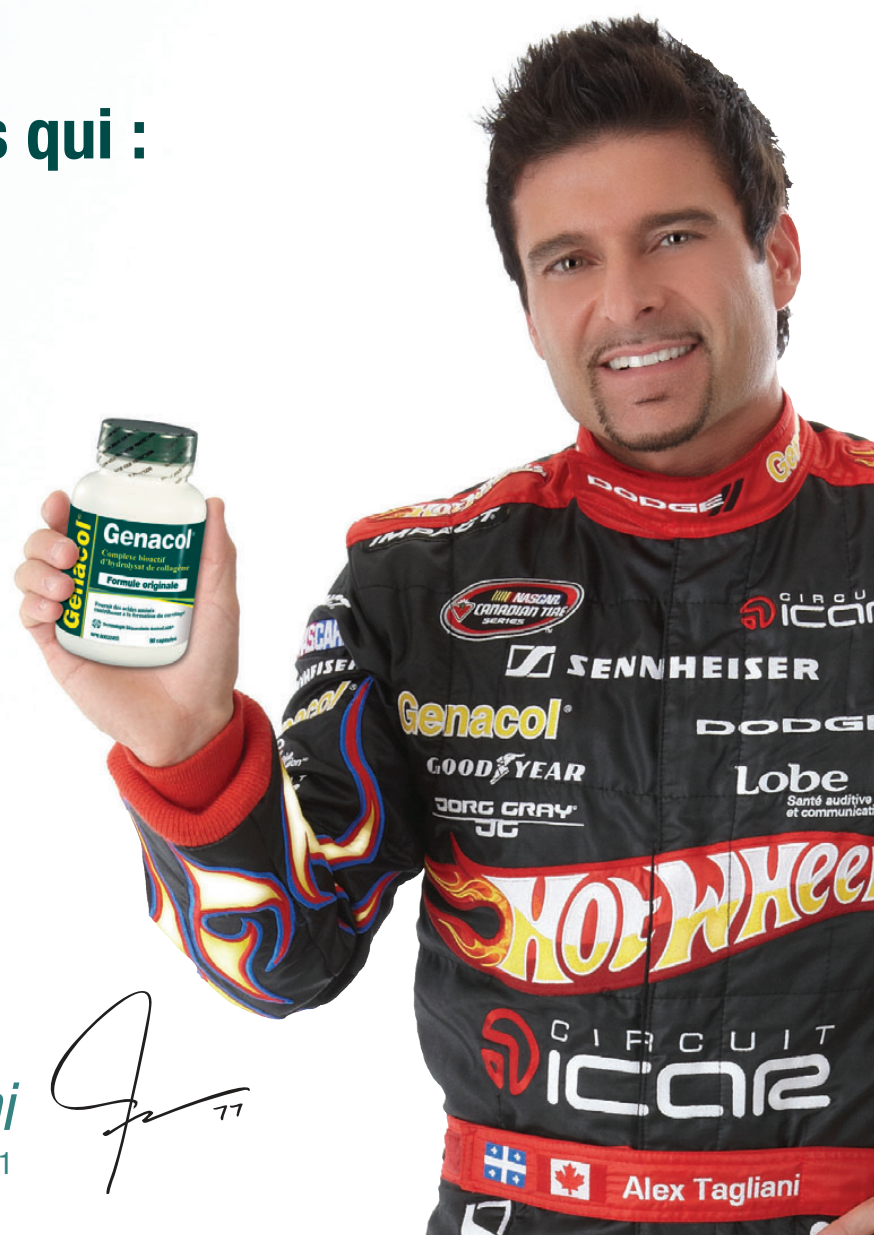
Podiatre professionnel
de l'orthèse plantaire
depuis 1996

Genacol®

Soulage les douleurs articulaires

Genacol® est recommandé par Alex Tagliani pour les personnes qui :

- souffrent d'inflammation aux genoux, aux hanches ou aux doigts ;
- sont limitées dans l'amplitude de leurs mouvements ;
- ont des douleurs arthritiques ou arthrosiques aux articulations ;
- ont une blessure sportive ou qui sollicite énormément leurs articulations ;
- ont des douleurs ou de l'inflammation aux articulations ;
- ont une dégénérescence des cartilages.



Alex Tagliani

Gagnant de la Pole Position de l'Indy 500 en 2011

Un procédé enzymatique unique

Genacol® est un collagène hydrolysé, généré par un procédé enzymatique unique. Ce procédé est appelé :

Technologie Séquentielle AminoLock®

Groupe Genacol inc. nous permet d'obtenir des produits de collagène de très haute qualité sans aucun agent de conservation ni aucun remplissage. Le procédé unique de fabrication, appelé Technologie Séquentielle AminoLock®, est une approche exclusive développée par la division de recherche et développement du Groupe Genacol inc. et consiste en un rehaussement des acides aminés du collagène. Genacol® est fabriqué selon les plus hauts standards biotechnologiques et répond ainsi à toutes les exigences gouvernementales. Une matrice de collagène est une substance formulée, sûre, qui stimule la production de différents types de collagène dans le corps. La matrice de collagène, formulée à partir de collagène pur, produit des résultats exceptionnels dans le corps humain une fois utilisée de façon régulière. Genacol® est un complexe protéique unique et aucun autre produit de collagène sur le marché ne possède cette même concentration d'acides aminés spécifiques.

- Genacol® est le produit naturel **le plus vendu** au Québec.
- Groupe Genacol inc. est une entreprise québécoise et ses produits sont disponibles dans **plus de 40 pays**.
- Groupe Genacol inc. est la compagnie ayant eu la **plus grande croissance** dans le domaine de la santé au Canada selon le magazine *Profit 100* de 2004 à 2009.
- Guy Michaud, président du Groupe Genacol inc., fut nommé **Entrepreneur de l'Année 2010 dans le domaine de la santé** selon le Concours Entrepreneurship d'Ernst and Young.

JF01492775

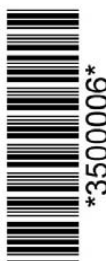
PROFITEZ VITE DE CES 2 OFFRES EXCEPTIONNELLES

OBTENEZ
5.00\$
DE RABAIS



À l'achat d'une bouteille de 90 capsules de Genacol® Formule originale

AU CONSOMMATEUR : Le détaillant peut refuser ce bon de réduction, veuillez vérifier avant de passer à la caisse.
AU DÉTAILLANT : Sur présentation du présent bon de réduction utilisé par votre client à l'achat du produit mentionné, Corporation Genacol Canada inc. vous remboursera la valeur nominale du bon plus les frais de manutention habituels. Toute demande de remboursement non conforme constitue une fraude. Les demandes de remboursement reçues plus de 3 mois après la date d'expiration apparaissant ci-dessous ne seront pas acceptées. Sur demande, vous devez présenter les factures justifiant un approvisionnement correspondant dans les 45 jours précédents la demande de remboursement, à défaut de quoi le bon sera nul. Tout bon de réduction soumis pour remboursement devient notre propriété. Seuls les détaillants autorisés ont droit au remboursement d'un tel bon de réduction. La réduction correspondant aux taxes applicables est comprise dans la valeur nominale du bon. Limite d'un bon par achat. Ce bon n'a aucune autre valeur et ne peut être jumelé à aucune autre offre. Offre valable au Québec seulement. Pour obtenir le remboursement, vous devez poster ce bon avant le : 31/03/2012 À: REDEMCO Inc., C.P. 128, Longueuil, Québec, J4K 4X8.
Ce coupon expire le 31/01/2012



Commandez
votre livret
GRATUIT



« Ce que la science nous dit sur nos articulations »

Par téléphone :
1-855-856-1672

Sur notre site Web :
genacol.com

 Suivez-nous sur
facebook.com/genacol

Avec un téléphone
intelligent :



Arts & spectacles

Coup de chaleur à prévoir à la Salle J.A.-Thompson

Audrey TREMBLAY • nouvelles.tr@quebecormedia.com

Une vague de chaleur va toucher la Salle J.-Antonio Thompson le 11 novembre prochain alors que la Compagnie Créole présentera son tout dernier spectacle intitulé *La grande fête*.

La célèbre troupe fera danser les Trifluviens sur les airs exotiques de merengue, de reggae et de zouk bien connus du public. Une formule qui a déjà remporté beaucoup de succès lors des précédents passages de la formation en Mauricie.

Depuis sa création, le groupe français antillo-guyanais parcourt le monde avec sa musique festive. Clémence, José, Guy et Julien, ambassadeurs du groupe, estiment avoir une

relation particulière avec le Québec. « On aime beaucoup Québec, le froid ne nous dérange pas. On aime les gens, leur mentalité, leur sincérité, leur façon de vivre, leur spontanéité et quand on vient ici, on vient vraiment avec grande joie! ».

Leur dernière visite dans la région remonte à l'été 2010 alors qu'ils avaient fait danser des milliers de personnes au FestiVoix de Trois-Rivières. La chanteuse, Clémence Bringtown, explique que le spectacle en salle est différent. « Dans une salle avec les lumières, les costumes et les décors, c'est différent! Il y a un côté plus intimiste. » Son compagnon de scène, José Sébéloué, s'est empressé d'ajouter que d'une façon ou d'une autre, ce sera une partie de plaisir. « Ce sera la fête puisque c'est toujours la fête quand nous sommes en spectacle! »

Les plus grands succès tels que *Le bal masqué* et *Ça fait rire les oiseaux* côtoieront leurs nouvelles chansons dans ce spectacle.

« Il y a des choses qu'on ajoute au spectacle quand on vient ici! Des petits clins d'œil qu'on a envie de faire aux Québécois. Il y aura les incontournables, mais aussi des nouveautés! »



Clémence, José, Guy et Julien, ambassadeurs du groupe, estiment avoir une relation particulière avec le Québec.

L'Écho

Nathalie Hamel est à la recherche de quel type de spécialiste?

(Voir page 24)

Spectacle de Noël

La Compagnie Créole offrira aussi un avant-gout du projet qu'elle aimerait mettre en place au Québec, soit un spectacle de Noël.

« Nous savons que Noël c'est très important

pour les Québécois, et ça l'est pour nous aussi. C'est pour cette raison que nous avons préparé dans le spectacle un moment de Noël à la façon antillaise pour leur faire vivre et les faire voyager dans la tête également », expliquent-ils.

VOICI LA MINI COOPER KNIGHTSBRIDGE 2012. LA TAILLE NE COMPTE PAS QUAND ON EST BIEN ÉQUIPÉ.

Une édition spéciale pour ce Classique moderne par MINI avec un paquet d'extra, incluant :

- Toit ouvrant panoramique
- Sièges chauffants
- Bluetooth et interface audio USB
- Entretien périodique sans frais 3 ans / 50 000 km†
- Consommation d'essence : 5,3 l / 100 km (6,8 l / 100 km en Ville)

MENSUALITÉ À LA LOCATION | ACOMPTÉ DE

332\$** | **0\$**

PAIEMENT AVEC TAXES 378 \$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

PRIX DE VENTE

25 713\$

TAUX À LA LOCATION

2,9%*

JUSQU'À 48 MOIS

MONTANT DÙ À LA LIVRAISON : 928 \$



Pour plus de détails, passez chez votre concessionnaire

Trois-Rivières BMW
445, Vachon, Trois-Rivières
(autoroute 40, sortie 202)

www.trbmw.com
Tel. : 1 877 715.6668
819 376.6668
Fax : 819 376.7080

ENTRETIEN PÉRIODIQUE SANS FRAIS

JF0471794

Le taux de location est celui offert par Services financiers MINI sur approbation du crédit uniquement quant au modèle ci-après cité en stock. MINI Cooper Knightsbridge 2012. *Offre à l'achat : le prix de vente est de 25 713 \$. Ce prix total inclut le PDSF les frais de transport et préparation de 25 713 \$, les frais de PDRPM (47 \$), la taxe sur la climatisation (100 \$), les droits sur les pneus et les frais d'administration du concessionnaire (259 \$), ainsi que tout rabais du manufacturier - si disponible. Taxes en sus. **Offre à la location : pour une location de 48 mois, avec versement initial de 0 \$ (sur approbation de crédit) avec un taux d'intérêt annuel de 2,9 % comportant une mensualité de 332 \$. Un montant de 928 \$ est exigé à la signature du contrat de location, lequel montant inclut un dépôt de sécurité de 332 \$, la première mensualité, ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière, la taxe de recyclage de pneus ainsi que la taxe d'accise de 100 \$. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 11 800 \$. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. L'obligation totale pour la location est de 16 735,82 \$ (incluant le coût de sécurité). Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Conditions générales : le concessionnaire peut louer (ou vendre) à prix moindre. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. Des frais peuvent être exigés pour usage excessif. Cette offre est d'une durée limitée, sujette à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 octobre 2011. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire MINI pour obtenir tous les détails. Photo à titre indicatif seulement. †Les modèles MINI 2012 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 3 ans ou 50 000 km, selon la première éventualité. © MINI Canada, 2011. « MINI », le logo MINI, tous les noms de modèles MINI et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à MINI sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

a page de Catherine

PAR CATHERINE



Brisson

catherine.brisson@tva.ca

La lecture est un cadeau !

Toute petite, je me rappelle avoir dévoré tous les livres de la collection J'aime lire. Et que dire des bandes dessinées volées à mes frères de *Lucky Luke*, *Boule et Bill* et *Astérix*. Dans ma famille, les livres ont toujours une priorité ! Mes frères et moi avions même le droit d'éteindre la lumière de la chambre plus tard si on avait un

livre à la main. Et j'ai bien abusé de ce privilège. C'est pourquoi l'an dernier, j'ai participé à l'événement *La Lecture en cadeau* de la Fondation de l'alphabétisation. Le concept est simple. On achète un livre neuf pour un enfant de milieu défavorisé et on le dépose dans une boîte identifiée dans l'une des six librairies participantes de la région. On veut par cette initiative aider au décro-

chage scolaire et à l'analphabétisme chez les enfants défavorisés. L'an passé, ce sont 2090 livres neufs qui ont été distribués aux enfants de la région. Il y a quelques mois, j'ai eu la belle surprise de recevoir une carte de la jeune Amély, qui disait ceci : « Merci Madame pour le

beau livre que j'ai reçu, je l'aime beaucoup ». Ce tout petit mot d'une enfant de 8 ans m'a convaincue du bien-fondé de *La lecture en cadeau* ! Je souhaite à tous les enfants de pouvoir s'enfuir le plus souvent possible au pays de l'imaginaire! www.fondationalphabetisation.org

Activité de financement originale pour le Musée des Ursulines

Le Musée des Ursulines de Trois-Rivières présente sa toute première activité de financement : *Les coulisses du pensionnat: le secret de Mère Marie-de-la-Nativité*. Méfiez-vous du titre, car on est loin d'une soirée à prier en chœur ! Au lieu des traditionnelles soirées-bénéfices avec petites bouchées et sandwiches pas de croûte, le Musée des Ursulines a plutôt opté pour une activité des plus originale. En groupe de 5 à 6 personnes, on doit démasquer le coupable d'une agression parmi cinq suspects et 25 objets incriminants ! On pourra même visiter les bâtiments ancestraux du Collège à la pénombre. J'ai hâte d'entendre les planchers de bois historiques craquer ! Les réservations sont obligatoires au 819 375-7922 ou par courriel : communication@musee-ursulines.qc.ca *Les coulisses du pensionnat: le secret de Mère Marie-de-la-Nativité*, Musée des Ursulines, samedi 12 novembre à 19 h 30



Tit-Coq version Les Nouveaux Compagnons

La troupe de théâtre des Nouveaux Compagnons débute la saison en force avec l'un des plus grands classiques du théâtre québécois. Et non, ce n'est pas une pièce de Michel Tremblay. Les Nouveaux Compagnons ont plutôt opté pour ce cher *Tit-Coq*, écrit et interprété des centaines de fois par Gratien Gélinas. Il était temps qu'une troupe de la région monte cette brillante pièce et rende hommage par le fait même à l'œuvre de Gratien Gélinas. *Tit-Coq* a été présenté pour la première fois en 1948 et la pièce a été jouée plus de 600 fois par son auteur. Nicole Poisson Trudel, une pionnière du théâtre à Trois-Rivières, signe ici sa 26e mise en scène. Et du talent, il y en aura sur scène avec les Christian Champoux, Jacques Brunet et Robert Turcotte. *Tit-Coq*, dès le 10 novembre, Salle Anaïs-Allard Rousseau

Les Top de Catherine

- CD :** *Dans le silence de la nuit*, André Gagnon et l'orchestre symphonique de Trois-Rivières. Maestro Jacques Lacombe et l'OSTR s'associent une fois de plus avec le pianiste André Gagnon pour présenter un deuxième album. Juste à temps pour Noël, *Dans le silence de la nuit* propose quelques classiques du temps des Fêtes mais aussi une chanson originale, la très belle *Un duo pour Noël*. À écouter en décorant le sapin et en buvant un bon lait de poule !
- Film :** *Monsieur Lazhar* de Philippe Falardeau. Le film représentant le Canada à la prochaine course aux Oscars a toutes les raisons de plaire. On aurait tous aimé avoir le sympathique et philosophe Bashir Lazhar comme professeur. Cet immigrant algérien démontre tout son amour pour la langue française, l'enseignement et les enfants, et ce, même si son avenir au Canada est incertain. À voir pour croire en l'espoir d'un monde meilleur.
- Livre :** *Orpheline*, Marie-Claude Savard aux Éditions Libre Expression. L'ancienne journaliste sportive à l'émission *Salut Bonjour* raconte avec sérénité la perte de ses parents à quelques mois d'intervalle. Malgré la fatalité, Marie-Claude Savard montre une nouvelle facette de sa personnalité et inspire par son courage et son amour inépuisable de la vie !

Suggestions de sorties

| | |
|-------------------------|--|
| 11 novembre | La Compagnie Créole Salle J.-Antonio-Thompson |
| 12 novembre | Soirée réussite de la Maison Carignan / Hugo Lapointe Salle J.-Antonio-Thompson |
| 12 novembre | Cordes en Délire / Sébastien Lépine et Antoine Bareil Moulin Michel de Gentilly |
| 12 novembre | Michel Louvain Centre des Arts de Shawinigan |
| Jusqu'au 13 novembre | Exposition TRACÉS- Collection Loto-Québec / Peinture, sculpture et estampe Centre d'exposition Léo-Ayotte |



120, rue des Forges, Trois-Rivières
Tél.: 819.840.0404

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK


www.mondorestobar.com

L'ÉCHO DE
SHAWINIGAN
QUEBECOR
Media

L'ÉCHO DE
TROIS-RIVIÈRES
QUEBECOR
Media

GAGNEZ

une auto grâce à *L'Écho* !

- Repérez l'indice dans nos pages*
- Remplissez le coupon de participation
- Venez le déposer à *L'Écho* de Trois-Rivières



Du 12 octobre au 21 novembre 2011

Avec la participation de
Mercedes
Trois-Rivières



*Règlements disponibles
à *L'Écho* de Trois-Rivières

3625, boul. Chanoine-Moreau, Trois-Rivières Québec G8Y 5N6

L'ÉCHO DE
TROIS-RIVIÈRES



Nom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

* Réponse (indice) : _____

Participation jusqu'à midi le 21 novembre 2011. Le nom du gagnant sera dévoilé dans l'édition du 23 novembre 2011

Musique métal et caméras prennent d'assaut le parc industriel de Bécancour

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Le parc industriel de Bécancour a été la scène d'un tournage les 5 et 6 novembre derniers. Le guitariste de métal instrumental Stéphane Dufour y a créé son premier vidéoclip en compagnie du réalisateur Blak, qui connaît bien la région, étant originaire du secteur Sainte-Angèle-de-Laval.

Stéphane Dufour et Blak gravitent autour d'Éric Lapointe depuis de nombreuses années. Le premier comme guitariste du célèbre rockeur québécois et le deuxième comme réalisateur de 15 de ses vidéoclips.

C'est donc avec une belle complicité que les deux bougres ont collaboré pour la réalisation du clip d'un morceau intitulé *Piggy*, qui figure sur le dernier album de Stéphane Dufour, *3271*. *Piggy*, c'est avant tout le surnom du regretté guitariste de Voïvod. Stéphane Dufour a voulu lui rendre hommage avec cette composition créée avec une guitare qu'il lui avait donnée avant sa mort.

Le scénario du vidéoclip ne laisse toutefois aucune place à la nostalgie. Il s'agit d'une virée

infernale à travers le paysage industriel, dans le style de Marilyn Manson, avec quelques particularités bien régionales, comme une course au cochon grassé.

Blak et son équipe ont pu compter sur l'appui des commerçants locaux pour de nombreux accessoires et pour le gîte de l'équipe, constituée en grande partie de bénévoles. « Je me suis rendu compte que j'avais un pouvoir de mobilisation plus grand que je pensais », de s'exclamer le réalisateur.

« Le vidéo servira d'outil de promotion », explique Stéphane Dufour. Pour son dernier album, le guitariste a signé avec la prestigieuse maison de disque Favored Nation, propriété du *guitar hero* Steve Vai.

« Le métal instrumental a un public ici au Québec, mais il est assez restreint. C'est difficile d'avoir la confiance des promoteurs pour faire des spectacles », souligne le guitariste, décoré plusieurs fois par l'industrie de la musique pour ses collaborations avec Lapointe mais aussi avec d'autres artistes comme France d'Amour et Luce Dufault. « On est ici pour le plaisir de l'art. »



Le guitariste Stéphane Dufour et le réalisateur Blak étaient de passage au parc industriel de Bécancour les 5 et 6 novembre pour le tournage d'un vidéoclip.

En bref

Les St-Pierre à la télé cette semaine

Du 7 au 11 novembre, *Le Québec, une histoire de famille* met en vedette la famille St-Pierre. La capsule de deux minutes est diffusée les lundi, mercredi et vendredi à 7h35 et 18h57 au réseau TVA.

L'étendue du patronyme St-Pierre au pays ne s'est pas faite comme les autres noms de famille, qui se diffusent ordinairement de père en fils. Il y a bien un premier colon du nom de Saint-Pierre, qui s'appelait d'ailleurs Pierre (!), mais plusieurs autres colons ont hérité de ce nom par surnom.

En effet, des immigrants arrivés à différentes époques choisissaient parfois de prendre le patronyme de St-Pierre à l'image de leur saint patron, Pierre, l'apôtre de Jésus.

On dénombre aussi pas moins de 36 patronymes au Québec qui ajoutaient St-Pierre à leur nom de famille. Ainsi des Bernard, des Boucher, des Perrault sont devenus des St-Pierre au fil des époques.

Même si les lignées ont dévié à certains moments, que les St-Pierre d'aujourd'hui ne s'inquiètent pas. Ils peuvent revendiquer une forme de parenté avec Georges St-Pierre, le champion d'arts martiaux mixtes!

Au total, la série compte 52 capsules qui mettent en lumière les lieux marquants, les membres célèbres et les événements importants dans l'Histoire politique, sociale ou économique des grandes familles de la province.

Les Fromages d'ici, fiers partenaires de *Le Québec, une histoire de famille*, vous invitent à revoir les capsules et bien plus au <http://lequebecunehistoiredefamille.com>.

11^e Gala Éclair de jeunesse

Le Forum Jeunesse Mauricie présente sa onzième soirée de reconnaissance Éclair de Jeunesse, le 15 novembre, dès 19h, au Centre des Arts de Shawinigan. Lors de cet événement, 19 jeunes de la Mauricie seront reconnus pour leur implication et leur dynamisme. La soirée sera précédée d'un cocktail dinatoire à partir de 17h.

Les personnes désirant assister à la soirée peuvent se procurer des billets à la billetterie du Centre des arts par téléphone au 819 539-6444 ou au 1-866-666-5326. Le prix du billet est de 12 dollars. Porte-parole de l'événement, la chanteuse Ingrid St-Pierre offrira une performance tout comme plusieurs artistes de la relève mauricienne.

JF01490081

L'ESPACE de vos ambitions

La route vers

L'EMPLOI →

SERVICE GRATUIT
POUR LES
50 À 64 ANS

RENCONTRE D'INFORMATION :
LUNDI 21 NOVEMBRE 2011 À 9 H

NOTRE ÉQUIPE VOUS ACCOMPAGNE POUR :

- Développer vos habiletés informatiques sur Windows, Internet, Word, Outlook, Excel et PowerPoint
- Réaliser votre bilan de compétences
- Améliorer vos outils et stratégies de recherche d'emploi
- Retrouver votre confiance et votre motivation

90 % DE PLACEMENT
+
MESURES DE SOUTIEN DU REVENU DISPONIBLES !

WWW.FORMATION-MAURICIE.CA | 819 378-4911

SERVICES D'INTÉGRATION AU TRAVAIL

Canada

Emploi Québec

CÉGEP TROIS-RIVIÈRES
Service de la formation continue

Ce programme est rendu possible grâce à la collaboration financière de Service Canada et d'Emploi-Québec.

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

vitevitevite.ca

1 877 750-5052

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

lechodetroisrivieres.canoe.ca

POUR ANNONCER

PAR TÉLÉPHONE :
1 877 750-5052

PAR TÉLÉCOPIEUR :
1 877 884-1266

AU COMPTOIR :
du lundi au vendredi
de 9 h à 17 h

POUR LES AVIS DE DÉCÈS,
SERVICES ANNIVERSAIRE,
REMERCIEMENTS ET PRIÈRES :
1 800 595-1564

PAR COURRIEL :
deces@quebecmedia.com
Par télécopie
1 877 680-2525

HEURE DE TOMBÉE :
Vendredi 15 h 00

Annonce régulière
20 mots
1 parution =
9,95\$*
3 parutions = 24,95\$*

* Taxes non incluses

PAIEMENT



IMMOBILIER

114
380

- VISITES LIBRES**
114 Visites libres
- CONDOS/LOFTS**
128 États-Unis / Autres
139 Condos et lofts à vendre
172 Banlieue et autres secteurs
- PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES**
246 Banlieue et autres secteurs

EMPLOI FORMATION

400
458

- FORMATION**
400 Aide parascolaire
402 Ateliers et séminaires
404 Formation/Enseignement
406 Formations diverses
408 Services à l'emploi
- EMPLOI**
412 Aide générale
413 Alimentation
414 Chauffeurs/Transport
416 Emplois demandés

MARCHANDISES

500
552

- 500 Alimentation
502 Ameublement
504 Animaux
506 Antiquités/Art/Collections
508 Appareils électroménagers
- 510 Appareils électroniques
512 Articles de bébé
514 Artisanat/ Passe-temps
516 Chauffage/Climatisation
517 Divers à vendre

SERVICES

600
740

- AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS**
600 Aménagement paysager
602 Arboriculture
604 Autres services
606 Balcons et clôtures
608 Chauffage/Climatisation
610 Conception architecturale, résidentielle
612 Dénivellement
614 Électriciens
- 616 Entrepreneurs
618 Maçonnerie/Briquetage
620 Peintres/Décorateurs
622 Planchers/Pose et sablage
624 Plomberie
626 Rembourrage/Réparations
628 Rénovations/Entretien / Réparations
630 Réparations et entretien d'électroménagers
632 Revêtement extérieur
634 Sécurité résidentielle

VÉHICULES

800
850

- 800 Autos à vendre
802 Camions
804 Fourgonnettes/Camionnettes
806 Véhicules 6000 \$ et moins
808 Véhicules commerciaux
810 Véhicules de particuliers 6000 \$ et plus
- 812 Véhicules demandés
814 Véhicules sport et accessoires
816 Voitures de collection et accessoires
818 VUS
820 4 x 4

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

900
924

- 900 Adoptions
902 Anniversaires
904 Anniversaires de naissance
- 906 Événements à venir
908 Fiançailles
910 Graduations

- 266 Propriétés à revenu
268 États-Unis / Autres
270 Propriétés au bord de l'eau
272 Services immobiliers
274 Terrains/Terres

BUREAU/COMMERCIAL/INDUSTRIEL

- 286 Bureaux
287 Commercial/Industriel
288 Entrepôts/Locaux

- 418 Emplois saisonniers ou temporaires
420 Enseignement/Éducation
422 Esthétique/Coiffure
424 Exploitation pétrolière
426 Garderies

- 518 Encans/Enchères
520 Équipements sportifs
522 Équipements commerciaux et accessoires
524 Jardins et accessoires
526 Jeux et accessoires

- 638 Tireurs de joints/Plâtriers
640 Toitures

SERVICES DIVERS

- 644 Coiffure/Esthétique
646 Déménagement/Transport
648 Écoles de conduite
650 Fleuristes
652 Garderies/Pouponnières
654 Lavage/Nettoyage
656 Location d'équipements
658 Réceptions/ Services de fêtes

- 822 Avions et autres
824 Bateaux/Motomarines, accessoires
826 Entretien/Réparation
828 Financement
830 Garages/Stationnements
832 Location autos et camions

- 912 Mariages
914 Messages personnels
916 Naissances

- IMMOBILIER/LOCATION**
302 États-Unis / Autres
346 Banlieue et autres secteurs
348 Chalets/Maisons de campagne
350 Chambres et pensions
352 Chambres
354 Colocations
356 Condos, lofts et maisons de ville
358 Divers à louer
362 Fermes et terres agricoles

- 428 Hospitaliers/Santé/Médical
430 Hôtellerie/Bars/ Restaurants
432 Hygiène dentaire
434 Industriel/Manufacturier
436 Informatique/ Emplois techniques

- 438 Ingénierie
440 Mannequins/Modèles
442 Messagerie/Courrier
444 Métiers de la construction
446 Métiers de l'auto
448 Professionnels/Cadres

- 528 Machinerie/Équipements
530 Marchandise recherchée
532 Matériaux de construction
534 Musique
536 Ordinateurs/Logiciels et équipements

- 662 Services informatiques
664 Soins thérapeutiques
666 Autres services

ADULTES

- 680 Services activités
682 Services de conversations
684 Services d'escortes
686 Services de massage
688 Services de recrutement
690 Services de rencontent

- 834 Machinerie lourde/ Équipements de ferme
836 Motocyclettes et accessoires
838 Motoneiges et accessoires
840 Pièces et accessoires
842 Remorques et autres

- 918 Occasions spéciales
920 Perdu/Trouvé
922 Retraite

- 366 Logements à l'extérieur de la ville
367 Logements à louer
368 Maisons à louer
370 Maisons de repos/retraite
372 Propriétés à louer
374 Recherche location
376 Résidences étudiantes
378 Salles de banquet et de réunion
380 Studios/Ateliers

- 548 Outils
540 Page aux particuliers
541 Pôbles/fournaises/bois
542 Paramédicaux
544 Photographie et accessoires

- 538 Outils
540 Page aux particuliers
541 Pôbles/fournaises/bois
542 Paramédicaux
544 Photographie et accessoires

VOYAGES/LOISIRS

- 700 Activités diverses
702 Activités sociales
704 Astrologie
706 Billets sport/spectacles
708 Chasse et pêche
710 Camping
712 Sports/Loisirs
714 Voyages/Vacances
716 Autres

- 844 Réparations de carrosserie/Remorquage
846 Roulettes, motorisés, tentes-roulottes
848 Services d'entreposage
850 VTT / Motocross

- 924 Réunions

- 450 Sécurité
452 Services ménagers/Concierge
454 Soins à domicile
456 Travail de bureau
458 Vente/Marketing

- 546 Piscines, saunas, spas
548 Produits santé/beauté
550 Souffleuses
552 Ventes de garage / Marché aux puces

AFFAIRES/FINANCES

- 720 Argent à prêter ou demander
721 Appels d'offre
722 Avis légaux
724 Avis publics
726 Équipements et accessoires de bureau
732 Occasions d'affaires
734 Services aux entreprises
736 Services financiers
738 Services juridiques
740 Syndics de faillites

Nos annonces sont priées de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'Écho de Trois-Rivières ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242 : Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243 : Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

VISITES LIBRES

114

200
274

PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES

256

MAISONS À VENDRE

POINTE CALUMET- Impeccable, 4 chambres, superbe cuisine, solarium, s-sol aménagé avec salle familiale, comb. lente et sortie ext. Terrain privé. A pied du Lac des Deux-Montagnes. 249,000\$. Denise Bélanger, Libres-Services Imm. 514-919-0719

248

CHALET MAISON DE CAMPAGNE

CHALET à Saint-Michel des Saints, 4 saisons, meublé, sur le bord de l'eau au lac Taureau, 165,000\$. 450-589-0477, 514-247-2224

287

COMMERCIAL INDUSTRIEL

SALON COIFFURE/esthétique à Pierrefonds, bien équipé, décoration luxueuse, clé en main, 45 000\$ 514-692-3782

Salon de coiffure secteur Cap De La Madeleine, à Trois-Rivière, urgent 819-376-0100 OU 418-365-8428

354

CO-LOCATIONS

CHAMBRE à sous-louer dans 4 1/2, 313\$/mois chauffé, éclairé. Libre immédiatement, novembre payé. 450-803-0895 (ou laissez msg)

356

CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

3 1/2 grand, au r-d-c, avenue Godefroy Bécancour, meublé, tout équipé, climatisé, libre premier novembre, 592\$ par mois, sous-location 819-606-0609

367

LOGEMENTS À LOUER

TROIS-RIVIÈRES, 3 1/2 - 4 1/2 idéal personne retraité, stationnement intérieur, ascenseur, immeuble propre et sécuritaire, près Parc Robert Bourassa longéant rivière St-Maurice 819-539-9960

368

MAISONS À LOUER

RAWDON maison à louer pour 6 mois meublée équipée, spa, foyer 700\$/mois (514)327-8329

411

EMPLOI

CHANTEURS chanteuses recherchés(e)s pour comédie musicale antillaise. Pour audition: (514) 949-0521

CHAUFFEURS CLASSE 1 SOLO POUR LA CÔTE EST AMÉRICAINNE

MID-OUEST, CAMION ATTIRÉ Salaire compétitif, travail à l'année Sylvain: 514-207-8781 Daniel: 514-971-0038 de 9h00 à 17h00

COUVREUR d'expérience pour membrane élastomère Tél: 450-669-6651

411

EMPLOI

Les Placements VIP 514-325-0000 Artistiques Internationale 514-325-0102 sans frais 1-888-325-0330 EST du Québec : Cabaret L'Eden, Monro, le Copain et le Kéa N.B. LAC St-Jean : Casino, le J.R. et le Foxy. NORD du Québec : Fernont, l'Érotique en bleu à Sept-Îles ainsi que le Red Light de Val-D'Or. Également le Scrabble de T-R et le Pignon Vert de Thetford Mines. Pour un bon booking extérieur, appelez-nous!

MACHINISTE CNC, opérer machine CNC, fraiseuse, tour, lire les plans et faire les montages. Posséder DEP en technique d'usinage. Avoir 3 ans d'expérience. St-Hubert 450-676-6198

RECHERCHONS 20 personnes avec voiture et cellulaire pour le mercredi et jeudi, personnes habitant dans la région de Trois-Rivières, St-Hyacinthe ou Victoriaville, travail idéal pour retraités. Appelez Jacky au: 1-866-253-3503 ou Envoyez votre C.V. à: gama.adm@videotron.ca

114

VISITES LIBRES

VISITE libre dim. 13 nov. 2011, au: 567 Boul. Goineau Pont-Viau, Laval. Maison plain-pied, près Mtl et tous les services. 3 ch. à l'étage, piscine, terrain 5700P2. Venez la visiter! Mounir Driouch, Sutton Excellence ctr 514-830-9352

254

FERMES ET TERRES AGRICOLES

ST-LIGORI 70 arpents maison, bâtiment, machinerie, un ruisseau prêt pour culture biologique, 239000\$. Possibilité d'une 2e maison(450)759-2946

256

MAISONS À VENDRE

LAVALTRIE, grande maison 2 étages, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, garage, piscine hors terre, terrain aménagé, 355,000\$, 450-586-2711, lespac.com24755411

LEGARDEUR: 640/40, 4 c.a.c. propriété avec garage double pour carrosserie et/ou mécanique. aucun voisin arrière (chevaux) 421 Ch. de la Presqu'île, Legardeur Mls 8512362, André Pérusse ctr Re/Max 2001 514-466-6245

274

TERRAINS TERRES

MONTÉE Des Perrons, Auteuil. Terrains commerciaux et industriels de type B, 178 600pi.ca, aucune restriction. Pierre Drapeau Remax Immo Contact, 450-661-6810.

PARTICULIER, Lanaudière, 1h de Mtl, 50,000 pi. ca., 150 pi. linéaires au lac écologique ensencé. 450-883-6166

TERRAIN boisé, 32,000pc, puit installé, secteur paisible de St-Lin, 69,000\$ 514-820-3026, prévoir fosse septique.

300
380

IMMOBILIER LOCATION

À SUNNY ISLES, Floride, complexe Ocean view, CONDO rénové, près plage et services., Caroline 514-829-1496

302

É.U. / AUTRES

À SUNNY ISLES, Floride, complexe Ocean view, CONDO rénové, près plage et services., Caroline 514-829-1496

CAMPEUR à louer, 1 chambre, salle de bain, cuisine, patio, stat., propre, situé à Davie, 300\$/sem., 954 494-2672.

SUNNY ISLES Luxueux CONDO à louer 2 grandes cacs, 2 s/bains complets, tout équipé, meublé et refait à neuf, directement sur l'InterCostal, près de tous les services, stat int., piscine, spa etc., du 6 jan au 28 fév. 2012. 819-378-5068 ou 819-370-5678.

366

LOGEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE

ANJOU, chambre propre et tranquille, frigo, travailleur et/ou retraité, près parc industriel, 385\$/ mois. 514 353-3606.

ST-EUSTACHE : faut voir, 4 1/2, endroit unique, rénové, piscine creusée, grand terrain, 5 électros. 514-806-3038

372

PROPRIÉTÉS À LOUER

OCCASION SCOTTI.COM FORD Escape, XLT 2010, 36,318km. awd, t. équipé 23,977\$ 888-738-8086 financement 1ère, 2è, 3è, ouvert sam 9h-15h.....(P6870)

ST-SAUVEUR Maison à louer, terrain privé, prêt à louer à l'année, 942 rue Principale, contactez le 450-688-7773 ou 514-880-4319.

DÉNEIGEMENT TRIFLUVIEN recherche chauffeur de tracteur pour l'hiver 2011-2012. Salaire compétitif. Par téléphone 819-377-5722 ou par courriel denoementtrifluvien@hotmail.ca

FEMME demandée pour garder personnes handicapées. 1 fin sem. sur 2, à ville St-Hubert. Nicole (450)676-7324

FRIGORISTE DEMANDÉ Mistral Ventilation inc. est une entreprise spécialisée dans la réalisation de projet résidentiel neuf et commercial couvrant dans la région Métropolitaine et la rive-nord. Urgent Nous sommes présentement à la recherche d'un Frigoriste Exigences : - Détener un certificat compagnon - Exp. en installation de système résidentiel Atouts : - Expérience en contrôle de mécanique du bâtiment Vous avez les compétences requises et désirez faire parti d'une équipe dynamique, communiquez avec nous dès maintenant! Veuillez faire parvenir par courriel votre c.v. à s.belisle@mistralventilation.com ou par téléphone au 514-382-2825 poste 630 ou par télécopieur au 514-382-0252

128
172

CONDOS LOFTS

286
288

BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

RESTO dans centre commercial, déjeuners-dîners, Ste-Thérèse Rive Nord, Nouveau prix!!! 514-916-7801

RESTO TERREBONNE, 55 places, déjeuner et dîner. Établi depuis plus de 15 ans, bons revenus. 68 500\$. Pierre Drapeau Re/Max Immo-Contact 514-220-1850

287

COMMERCIAL INDUSTRIEL

CHAMBRE dans duplex, cuisine moderne, tt compris. Cour, libre, lav./sèche. Internet, 330\$/mois 514-651-6105

JOLIETTE chambre propre, tranquille, sécuritaire, frigo, tout inclus, accès à la maison, libre, 375\$ avec références Jean (450)750-4071

352

CHAMBRES

À LAVAL près de Concorde et Pont Pie-IX. Tv, câble, WIFI, travailleur et retraité, réf., 115\$/sem, 514-941-2345

CHAMBRE dans duplex, cuisine moderne, tt compris. Cour, libre, lav./sèche. Internet, 330\$/mois 514-651-6105

367

LOGEMENTS À LOUER

CAP-DE-LA-MADELEINE, 5 1/2 à louer, 1 stationnement, plancher flottant, très propre, tranquille. Près de tous les services. 819-909-3030

GRAND 3 1/2 premier plancher, 1 stationnement, entrée laveuse sècheuse, pas d'animaux, pour personne tranquille, référence demandée: 124 rue Paré, Cap de la Madeleine, 819-352-7160

STE-DOROTHÉE, grand 4 1/2, 2 c. à c., bien éclairé, chauffé, électricité, air clim., 850\$/mois. 514 451-1700.

3 1/2 à louer à Grand-Mère, sur le St-Maurice, chauffé, éclairé, poêle, frigo, laveuse et sècheuse incluse, couple ou personne seul, 55 ans et plus, site exceptionnel, 514-996-0264

412
458

EMPLOI

AGENT de Télé-Marketing, 12\$/20\$/h pour prise de rendez-vous domaine de l'alimentation, aucun vente par téléphone, Alex 514-255-2225 ext 223

APPRENTI Ferblantier pour toiture pour secteur résidentiel. 450-669-6651

BOUCHER demandé à Montréal-Nord, et Repentigny. Horaire et salaire avantageux. Téléphonez au 514-781-2558

411

EMPLOI

REPRÉSENTANT(e) sur la route, dans le domaine de la publicité, avec auto, libre de voyager, clientèle fournie, moyenne du revenu 1000\$/sem. bilingue un atout, 450-491-0318

TEMPS partiel, entre le 26 novembre et le 26 décembre. Rechercons personnes bilingues pour personifier Père Noël, avec voiture pour Rive-Sud, Montréal, Laval : salaire + km. Salaire selon qualifications. 450-678-2847 hohoho@bellnet.ca

122

EXTÉRIEUR DE L'ÎLE DE MONTRÉAL

Achetez maison neuve, 0\$ comptant, recevez 20 000\$ 450-938-3560

287

COMMERCIAL INDUSTRIEL

CHAMBRE dans duplex, cuisine moderne, tt compris. Cour, libre, lav./sèche. Internet, 330\$/mois 514-651-6105

352

CHAMBRES

À LAVAL près de Concorde et Pont Pie-IX. Tv, câble, WIFI, travailleur et retraité, réf., 115\$/sem, 514-941-2345

367

LOGEMENTS À LOUER

CAP-DE-LA-MADELEINE, 5 1/2 à louer, 1 stationnement, plancher flottant, très propre, tranquille. Près de tous les services. 819-909-3030

GRAND 3 1/2 premier plancher, 1 stationnement, entrée laveuse sècheuse, pas d'animaux, pour personne tranquille, référence demandée: 124 rue Paré, Cap de la Madeleine, 819-352-7160

STE-DOROTHÉE, grand 4 1/2, 2 c. à c., bien éclairé, chauffé, électricité, air clim., 850\$/mois. 514 451-1700.

3 1/2 à louer à Grand-Mère, sur le St-Maurice, chauffé, éclairé, poêle, frigo, laveuse et sècheuse incluse, couple ou personne seul, 55 ans et plus, site exceptionnel, 514-996-0264

412
458

EMPLOI

AGENT de Télé-Marketing, 12\$/20\$/h pour prise de rendez-vous domaine de l'alimentation, aucun vente par téléphone, Alex 514-255-2225 ext 223

APPRENTI Ferblantier pour toiture pour secteur résidentiel. 450-669-6651

BOUCHER demandé à Montréal-Nord, et Repentigny. Horaire et salaire avantageux. Téléphonez au 514-781-2558

411

EMPLOI

REPRÉSENTANT(e) sur la route, dans le domaine de la publicité, avec auto, libre de voyager, clientèle fournie, moyenne du revenu 1000\$/sem. bilingue un atout, 450-491-0318

TEMPS partiel, entre le 26 novembre et le 26 décembre. Rechercons personnes bilingues pour personifier Père Noël, avec voiture pour Rive-Sud, Montréal, Laval : salaire + km. Salaire selon qualifications. 450-678-2847 hohoho@bellnet.ca

412

AIDE GÉNÉRALE

AUCUN coût, bénévoles invités pour partager dans nos profits nets des différents projets, 102-339 Canada Inc. 450-687-2176

CHERCHE livreur/déménageur pour équipements lourds, 40hrs/sem. lun au vendredi. Faxez C.V. 514-279-2892.

413 OPPORTUNITÉ D'AFFAIRE
RECHERCHE boucher d'expérience 18\$/hr, Région Laurentides, 450-533-4436

414 CHAUFFEURS TRANSPORT
CHERCHE chauffeur de plateforme (dépanneuse) 6 roues, avec expérience, connaissant Laval, Bon salaire, 450-962-9090

INTRAMODAL INC
URGENT besoin de CHAUFFEURS classe 1, pour container, port CN-CP Exp. de contenue un atout. Claude : 514-637-0008

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON
Revenu mensuel 10 000\$ à 14 000\$
Avec semi-remorque de 5 tonnes ou camion autoroute (hi-way) longue distance Contrat Incl
Ouvertures immédiates
Louer pour acheter/financement
Aucune exp. nécessaire
Formation fournie
Doivent être bilingues
1-855-812-5665
Lun-Ven 9-5

440 MANNEQUINS MODÈLES
MAGAZINE Mode & Beauté Mtl recrute personnes 18 à 42 ans pour photos, aucune exp. pour entrevue 514-419-7745

ST-MICHEL
CHAUFFEUR CLASSE 1
QUEBEC ONTARIO
USA

MINIMUM 3 ANS D'EXPERIENCE
BON DOSSIER CONDUITE

AUCUN ANTÉCÉDENT CRIMINEL
"FULL LOAD"
PAYE AU MILAGE ET +
CAMION ASSIGNÉ

Contactez Umberto
1-877 454-9973
Télécopieur : 450 454-2492
rl@remstmichel.com

TRANSPORT JAGUAR
RECHERCHE BROKERS FLATBED / VAN avec ou sans remorque. Ouvrage à l'année. Payé au %, carte de fuel fourni. Dépôt Direct. Garage sur place Taux horaire de \$60 / hre

Contacteur A. Huet ou S. Lacasse au 1-877-800-0524

URGENT BESOIN CHAUFFEURS de CAMION pour transport d'automobiles, classe 1 QUÉBEC- ONT. - U.S.A. AVEC EXP. seulement, 514-863-5656

418 EMPLOIS SAISONNIERS OU TEMPORAIRES
CHAUFFEUR POUR DÉNEIGEMENT CLASSE 3 Faire parvenir vos coordonnées par télécopieur ou par courriel 450-687-2686 info@daltée.com

DÉNEIGEMENT recherche plusieurs pelleteurs, secteur centre-ville, bien payé. Jérémie: 514-444-2794

422 ESTHÉTIQUE ET COIFFURE
URGENT coiffeuse avec expérience demandée, pour nouveau salon, 819-376-0100

430 HÔTELLERIE BARS ET RESTAURANTS
BAR LE VEGAS: DJ de jour, jeudi et vendredi. Contactez Mike: 514-592-2310 ou par courriel: emploi@barvegas.ca

BAR 38
FÊTE SON 20È ANNAIVERSAIRE PREMIER CLUB A 10\$
Nous fêtons en grand !!! Très payant! Jour-Soir \$\$\$ Pas de bar-service Appel Lorenzo: 450-659-3439

430 HÔTELLERIE BARS ET RESTAURANTS
CUISINIERS, serveuses et plongeurs demandés se présenter avec CV. Restaurant Allo Mon Coco au 3924 Dagenais Ouest Fabreville.

RECHERCHE aide général pour cafétéria à Varennes du lundi au vendredi. de 15h à 19h. Mario 514-507-8674

RESTAURANT BÂTON ROUGE - BOISBRIAND Recherche GÉRANT(E) Assistant. SOUS-CHEF, aide-CUISINIER pour préparation, temps partiel, soir. 3370 Ave. des Grandes-Tournelles entre 14h-16h 450-979-9990

SERVEUSE d'expérience demandée, au, RESTAURANT Jimmy, 3924 Hochelaga, Mtl. Tél. 514-255-1621

SERVEUSE d'expérience pour déjeuner diner, temps plein ou partiel, west island. Se présenter au: 3520 boul Des Sources, D.D.O.

440 MANNEQUINS MODÈLES
MAGAZINE Mode & Beauté Mtl recrute personnes 18 à 42 ans pour photos, aucune exp. pour entrevue 514-419-7745

ORLANDO GALLETTA INC. 1977
Agence sérieuse pour mannequins, modèles figurants, 514-270-8236 www.orlandogalletta.com

RECHERCHE adultes 18 à 38 ans et enfants 3 à 12 ans de belle apparence pour séances photos, pour catalogues futurs Mariés Canada. 514 903-6161.

442 MESSAGERIE COURRIER
BESOIN LIVREURS DE COURRIER avec auto ou camionnette, avec permis classe 5 valide 450-688-8833

444 MÉTIERS DE LA CONSTRUCTION
APPRENTI Ferblantier pour toiture pour secteur résidentiel. 450-669-6651

COUVREUR d'expérience pour membrane élastomère Tél: 450-669-6651

FERBLANTIER artisanal de toiture demandé, 10 ans exp. min., 514-346-3691

HOMME d'expérience avec carte de compétence dans le caiffeurage. Appelez Carl au: 514-992-5590

LICENCE RBQ OBTENEZ VOTRE LICENCE D'ENTREPRENEUR FORMAT-CONSTRUCTION inc. SUCCÈS GARANTI ! Plus de 20 ans d'expérience André Nadeau 5 1 4 2 5 2 8 2 3 1 format-construction.com

RECHERCHE menuisier en rénovation avec exp. pour rénovations résidentielle, avec camion et outils, 514-353-2035

446 MÉTIERS DE LA AUTO
CARROSSIER PROCOLOR MASCOCHE Recherche: peintre avec expérience, 40h/sem., bons avantages sociaux. Demandez André ou Pascal au 450-474-2738

DÉBOSSSELEUR d'expérience avec outils, temps plein, à Boucherville, 514-892-7011.

FIX AUTO BLAINVILLE recherche: Débousseleur d'expérience, préparateur et technicien en esthétique, travail temps plein. Stéphane: 450-437-1677

FIX AUTO Plateau Mont-Royal DÉBOSSSELEUR demandé, excellent salaire, temps plein. Contactez Thierry 514-844-2689 - 438-390-4799

MÉCANICIEN avec auto maintenance / mécanique, changement d'huile, soudage au mig, mécanicien léger avec expérience / outils, faxer CV au 514 332 8779 att claudio.

446 MÉTIERS DE L'AUTO
MÉCANICIEN OU APPRENTI demandé, temps plein. Se présenter à : 8250 Métropolitain Est, Anjou

PEINTRE automobile avec expérience, pour finition et peinture en débosseillage, 450-435-7639 - 450-420-0835

PRÉPARETEUR peintre demandé, minimum 5 ans d'exp. 514-919-1444

RESSORTS UNIVERSEL INC. Mécanicien avec expérience en suspension véhicules lourds. 514-648-0820.

452 SERVICES MÉNAGERS CONCIERGE
COUPLE CONCIERGE mature, 20 apt., honnête, 4 1/2 fourni, chauffé, éclairé, poêle frigo, réf. exigées, 514-233-9190.

COUPLE CONCIERGE RESIDENT Bilingue, pour 36 unités à Mtl. Ménage, collecte de loyers, location, réparations mineures, etc. Doit être honnête, responsable et travaillant, avec expérience et références. App 51/2 fourni + salaire.

Envoyer C.V. ellevoir.mgmt@gmail.com ou tél: 514-242-8928

455 TRAVAIL À DOMICILE
BÂTISSÉZ un revenu dans les 6 chiffres: Travail à domicile. www.sylvaindion.ca 514-808-9809

456 TRAVAIL DE BUREAU
COMMIS SERVICE À LA CLIENTÈLE Travail permanent, temps plein. Etre intermédiaire à expertise sur Excel & Autocad sera un atout. Parfaitement bilingue anglais et français (écrit et parlé) Envoyer C.V. par fax: 514-276-4147 ou courriel: hrgazeb@videotron.ca

Plomberie Denis Paradis recherche COMMIS COMPTABLE temps plein, connaissance logiciel Avantage et traitement de texte un atout. Envoyez C.V. denisparadis@videotron.ca ou télécopieur: 514-251-5414

458 VENTE ET MARKETING
OCCASION UNIQUE 60,000\$ À 80,000\$ CIE en affaires depuis 45 ans recherche 1 représentant(e) dynamique

Expérience vente directe requise Poste temps plein Travail au bureau Clientèle pré-venue fournie Anglais fonctionnel essentiel M. Richard : 514-254-6011

REPRÉSENTANT (e) vente de maisons neuves, secteur Terrebonne, EXPERIENCE EN VENTE DE MAISONS OBLIGATOIRE Faxer c.v.: 450-417-3573 ou courriel: info@constructions-lacourse.com

REPRÉSENTANT (e) vente de maisons neuves, secteur Terrebonne, EXPERIENCE EN VENTE DE MAISONS OBLIGATOIRE Faxer c.v.: 450-417-3573 ou courriel: info@constructions-lacourse.com

REPRÉSENTANT (e) vente de maisons neuves, secteur Terrebonne, EXPERIENCE EN VENTE DE MAISONS OBLIGATOIRE Faxer c.v.: 450-417-3573 ou courriel: info@constructions-lacourse.com

REPRÉSENTANT (e) vente de maisons neuves, secteur Terrebonne, EXPERIENCE EN VENTE DE MAISONS OBLIGATOIRE Faxer c.v.: 450-417-3573 ou courriel: info@constructions-lacourse.com

REPRÉSENTANT (e) vente de maisons neuves, secteur Terrebonne, EXPERIENCE EN VENTE DE MAISONS OBLIGATOIRE Faxer c.v.: 450-417-3573 ou courriel: info@constructions-lacourse.com

REPRÉSENTANT (e) vente de maisons neuves, secteur Terrebonne, EXPERIENCE EN VENTE DE MAISONS OBLIGATOIRE Faxer c.v.: 450-417-3573 ou courriel: info@constructions-lacourse.com

REPRÉSENTANT (e) vente de maisons neuves, secteur Terrebonne, EXPERIENCE EN VENTE DE MAISONS OBLIGATOIRE Faxer c.v.: 450-417-3573 ou courriel: info@constructions-lacourse.com

REPRÉSENTANT (e) vente de maisons neuves, secteur Terrebonne, EXPERIENCE EN VENTE DE MAISONS OBLIGATOIRE Faxer c.v.: 450-417-3573 ou courriel: info@constructions-lacourse.com

MARCHANDISE
500
552

517 DIVERS À VENDRE
RECHERCHE un métier à tisser de 45 pouces et moins, un métier de table et une vieille machine à tricoter des chaussettes, modèle rond. Mariette: 819-820-4775

532 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
À LIQUIDER surplus d'inventaire, grand choix de portes d'acier, fenêtres et portes- patio, prix imbattables, R.B. 450 662-3923

CABANON LIVRONS 450-632-0007 C.F. 10x16: 1949\$, 12x16: 2199\$. Différentes grandeurs 15 x 20: 3099\$ 20 x 30 : 5899\$

AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS
600
640

732 OCCASIONS D'AFFAIRES
ASSOCIÉ DEMANDÉ avec peu ou pas de comptant pour l'achat et la vente de maisons, immeubles en détresse, reprises bancaires, faillites, autres projets et inventions. 514 723-7554

IMPORTATIONS de Chine, route distribution + clientèle, excellent rendement, investissement 25,000\$ 514-917-2445

736 SERVICES FINANCIERS
SOLUTIONS A L'ENDETTEMENT
POSEZ LE PREMIER GESTE NOUS FERONS LE RESTE
CONSULTATION GRATUITE 514 666-7963 514-mon syndic
Jean Fortin & Associés syndic de faillite

Abaissez vos Paiements! Problèmes de Dettes? La Solution: CONSOLIDATION regroupant vos Dettes en 1 seul versement minimum par mois, incluant: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 8/20h 7j/7, 1-877-797-8046

680
690
18+ ANS

686 SERVICES DE MESSAGES
RENO athlète musclé offre massage détente et musculaire pour hommes sportifs. Ste-Julienne, disponible mercredi, samedi, dimanche et tous les soirs. 514-998-3988

690 SERVICES DE RENCONTRE
COEURS ENCHANTÉS depuis 1998. Fini la solitude! Rencontres sérieuses, photos, descriptions. Hommes, femmes, 35 ans et plus. Sylvie 819-373-0181

80% TAUX DE SUCCÈS 514 387-1832 AGENCE FLEURY rencontres sérieuses. * SPÉCIAL 31e ANNIVERSAIRE *

700
716

704 ASTROLOGIE
Clémence Médium de naissance Dons réels Flashs 514-316-4929 5 minutes offertes soit: 19\$/10minutes + 3,90\$/min. additionnel taxes incluses Jour & Nuit

716 AUTRES
1000 Cartes d'affaire noir et blanc, 19.95 \$, couleures, 39.95 \$ 514 738-2500 Copie Rapide Montréal

AFFAIRES FINANCIÈRES
720
740

720 ARGENT À PRÊTER
ATAUXCOURANT.CA Prêteurs privés direct ou autres acceptation immédiate 1re -2e hyp. 2.54% et +, PRÊT sur équité, achat. Refinancement. Avis 60 jrs. Prêt construction.Trans Unis ctr. 514 274-2576

PRÊT DE 500\$ SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT CRÉDIT COURTAJE 1-866-482-0454

* PRÊT 500\$ * Simple, rapide, efficace. Par téléphone, dépôt direct. Réponse en 1 heure. Conditions: emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct Crédit Yamaska 1-877-534-1999.

732 OCCASIONS D'AFFAIRES
ASSOCIÉ DEMANDÉ avec peu ou pas de comptant pour l'achat et la vente de maisons, immeubles en détresse, reprises bancaires, faillites, autres projets et inventions. 514 723-7554

IMPORTATIONS de Chine, route distribution + clientèle, excellent rendement, investissement 25,000\$ 514-917-2445

736 SERVICES FINANCIERS
SOLUTIONS A L'ENDETTEMENT
POSEZ LE PREMIER GESTE NOUS FERONS LE RESTE
CONSULTATION GRATUITE 514 666-7963 514-mon syndic
Jean Fortin & Associés syndic de faillite

Abaissez vos Paiements! Problèmes de Dettes? La Solution: CONSOLIDATION regroupant vos Dettes en 1 seul versement minimum par mois, incluant: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 8/20h 7j/7, 1-877-797-8046

736 SERVICES FINANCIERS
SOLUTIONS A L'ENDETTEMENT
POSEZ LE PREMIER GESTE NOUS FERONS LE RESTE
CONSULTATION GRATUITE 514 666-7963 514-mon syndic
Jean Fortin & Associés syndic de faillite

Abaissez vos Paiements! Problèmes de Dettes? La Solution: CONSOLIDATION regroupant vos Dettes en 1 seul versement minimum par mois, incluant: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 8/20h 7j/7, 1-877-797-8046

799
850

800 AUTOS À VENDRE
FINANCEMENT MAISON 01 Grand Cherokee, 120,000km 5900\$ 00 Mazda Protégé, 145,000km 1995\$ 06 Nissan Sentra, 94,000km 5900\$ R. Lambert Autos 514 206-6268 250\$ / mois

799
850

800 AUTOS À VENDRE
FINANCEMENT MAISON 01 Grand Cherokee, 120,000km 5900\$ 00 Mazda Protégé, 145,000km 1995\$ 06 Nissan Sentra, 94,000km 5900\$ R. Lambert Autos 514 206-6268 250\$ / mois

800 AUTOS À VENDRE
AUTO-EXPERT 2003.CA Néon 2001, 171.000 Km 995 \$ Sonata 2001, 144.000 Km 2495 \$ Pick-Up Nissan '04 180.000 km 5449 \$ Plus de 250 véhicules disponibles Claude 514-466-6847 Bruno 514-606-0863 855-247-4447 sans frais AUCUN CAS REFUSE

AVENGER 2010 SE 49.000km. mags, 12,950\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

CADILLAC DeVille 2002, auto, cuir, toit, 229,000km, 2995\$ 514-769-5353 www.gravelauto.com

CALIBER 2007 RT AWD 2.4l., aut 12,950\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

CALIBER 2007 RT awd 2.4l aut 12950\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

CALIBER 2007 SXT aut 7450\$ inspecté PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

800 AUTOS À VENDRE
AUTO-EXPERT 2003.CA Néon 2001, 171.000 Km 995 \$ Sonata 2001, 144.000 Km 2495 \$ Pick-Up Nissan '04 180.000 km 5449 \$ Plus de 250 véhicules disponibles Claude 514-466-6847 Bruno 514-606-0863 855-247-4447 sans frais AUCUN CAS REFUSE

AVENGER 2010 SE 49.000km. mags, 12,950\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

CADILLAC DeVille 2002, auto, cuir, toit, 229,000km, 2995\$ 514-769-5353 www.gravelauto.com

CALIBER 2007 RT AWD 2.4l., aut 12,950\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

CALIBER 2007 SXT aut 7450\$ inspecté PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

CHARGER 2009, 29,500km. 15 450\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

CHEV. Impala 2000 LS, gris, toit ouvrant, 86 000 km., un bijou, très propre, 2900\$ 450-439-2802

CHEVROLET MALIBU 2008, auto, air, 1162,00km, 10995\$ 514-769-5353 www.gravelauto.com

CHRYSLER 300 AWD 2007 69,000km, 14 450\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

DelisleMazda.com MAZDA Miata MX5 GX 2007 blanche, 42,600km., 5vit., air, liquidation 16 995\$ (rabais 1000\$) 514-523-1122 FINANCEMENT DISPONIBLE

DODGE Caravan 2003, 78,800 km., tout équipée, 1 seul proprio., + pneus hiver, très bon état 5200\$ 514-675-1151.

FINANCEMENT MAISON AUCUNE ENQUÊTE GRAND CHOIX à 0% d'intérêt MECANIQUE SUR PLACE 2002 Grand-Am 88,000km. 3975\$ 2002 Rendez-vous 169,000km. 5375\$ 2003 Accent, 4portes 168,000km. 2975\$ Chez-nous aucun soucis même nos freins sont garantis LEGRISAUTO.CA 450-666-3222

FORD Focus ZX4 ST 2007, 2.3L, 5 vit., 150 000 km., très rare! Noir, tout équipée, 4995\$ 514-559-7010

GRAND Caravan 2010 59,395 km. STO-N-GO 15 995\$ 514-384-6380 www.lerelaischevrolet.com

HONDA Civic 2001, 95,000km, aut., a/c, accidentée et réparée par les assurances, très propre 4500\$ 514-291-7712

HYUNDAI Élantra rouge 2007, aut, démarreur à distance, toute équipée, 86,000 km. (reste un an de garantie), 4 pneus d'hiver incl. 9,999\$ ou poss de transfert de contrat. 514-983-9119.

JEEP Patriot 2009 aut 39,900km. 4x2. Prix: 14 045\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

MAGNUM 2005 SE très propre 9 450\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

MAGNUM 2005 SE très propre 9 450\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

800 AUTOS À VENDRE
HONDA Civic 2001, 95,000km, aut., a/c, accidentée et réparée par les assurances, très propre 4500\$ 514-291-7712

HYUNDAI Élantra rouge 2007, aut, démarreur à distance, toute équipée, 86,000 km. (reste un an de garantie), 4 pneus d'hiver incl. 9,999\$ ou poss de transfert de contrat. 514-983-9119.

JEEP Patriot 2009 aut 39,900km. 4x2. Prix: 14 045\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

MAGNUM 2005 SE très propre 9 450\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

MAZDA Protégé 2002 5 vit 128,000km, traité à l'huile, 4 pneus d'hiver Nordic neufs 2800\$, 514-802-1472.

OCCASION SCOTTI.COM MAZDA MX5, Miata, 06, 51,833km. 6 vit., cuir 15,599\$ 888-738-8086 financement 1ère, 2è,3è, ouvert sam 9h- 15h.....(P6870)

OCCASION SCOTTI.COM SUBARU Impreza WRX 09, 38,645km. 5 vit, gr. élect. 25977\$ 888-738-8086 financement 1ère, 2è,3è, ouvert sam 9h- 15h.....(P6870)

OCCASION SCOTTI.COM VOLKSWAGEN GTI, 2007, 70,500 km, autom, a/c 17,977\$, 888-738-8086 financement 1ère, 2è,3è, ouvert sam 9h- 15h.....(P6870)

PONTIAC TORRENT 2006, très propre, auto, air, 141,000km, 6995\$ 514-769-5353 www.gravelauto.com

PT CRUISER 2003, or., aut., 160 000 km. 4p., très bon état, 3000\$ nego. 819-816-1839

PT CRUISER 2010 aut, 45,000km, 12 950\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

SATURN ion 2005, très propre, 77,000km, 3995\$ 514-769-5353 www.gravelauto.com

TOYOTA Echo 2004, 4p. hatchback, aileron, vitres teintées, 200 000 km., très très propre, 3500\$ nég. 514-561-2663.

TOYOTA Matrix 2008 XR, 114 000 km. 11 000 \$ 514-691-3447

TOYOTA SIENNA 2001, 135,000km, tout équipé, très propre, pas de rouille, 5900\$ négociable, 514-291-7712

804 FOURGONNETTES CAMIONNETTES
CARAVAN SE 2004 174,124km. pas de rouille 3995\$ 514-384-6380 www.lerelaischevrolet.com

CARAVAN 2007 SXT 79,900km. 9950\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

CARAVAN 2007 SXT 79,900km. 9950\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

DODGE Caravan 06, 64,500km 7450\$ PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

806 VÉHICULES
6000\$ ET MOINS

JEEP Liberty 03, 4x4 aut.
142.000km, tout équipé 5900\$
INTEGRITÉ AUTO 514-642-7929

PONTIAC Sunfire 2004, 5 vit.
171.000km., 2p. avec lecteur CD
JVC, mags de 16po., 1700\$,
514-972-9227

PONTIAC Wave 05, aut. 67.000
km., tout équipé, 4200\$
INTEGRITÉ AUTO 514-642-7929

810 VÉHICULES DE
PARTICULIERS
6000\$ ET PLUS

BUICK Century 2004, aut.
75.000km., 4p. équipé A à Z,
blanc, impeccable, homme 79
ans, 6500\$, 514-559-5706.

810 VÉHICULES DE
PARTICULIERS
6000\$ ET PLUS

HONDA Civic 2007, toute équi-
pée, 61.000km., 4 pneus hiver
neufs, 10 900\$ Brossard
514-445-3057

NISSAN Altima 3.5 SE, 2005,
130.000km., argent, aut. cuir,
toit ouvrant, a/c, 7500\$,
514-241-9017

812 VÉHICULES
DEMANDÉS

**ACHETONS VEHICULES
POUR FERRAILLE,
AUTOS CAMIONS, 7/7
(450)839-3922 CARL
MEILLEUR PRIX GARANTI**

820 4 X 4

ESCAPE XLT 2006 118,018km.,
4x4, comme neuf, 8995\$
514-384-6380
www.lerelaischevrolet.com

FORD EXPLORER 2005,
120 000 km., impeccable, le tout
A1 - 10 000\$, 1 seul propriétaire
514-984-4015.

GMC YUKON 2003, 4x4, tout équipé,
225.000km, besoin légères réparations,
7500\$ nég. 514-952-7771

JEEP Commander 2010
36.100km. tout équipé, 4x4,
25 450\$
PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

JEEP Commander 2010
36.100km. tout équipé, 4x4,
25 450\$ PIE IX CHRYSLER
514-327-9000

820 4 X 4

JEEP Compass 2008, cuir, tout
équipé, 55.000km. aut. 16 450\$
PIE IX CHRYSLER
514-327-9000

JEEP Compass 2008, tout équi-
pé, 55.000km. aut. 16 450
PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

JEEP Patriot 2007 4x4 aut.,
12.950\$
PIE IX CHRYSLER
514-327-9000

JEEP 2006 TJ 5vit., 2 toits,
13 950\$ PIE IX CHRYSLER
514-327-9000

JEEP 2006 TJ 5vit., 2 toits,
13 950\$
PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

LIBERTY sport 2008 51,300km
15450\$ PIE IX CHRYSLER
514-327-9000

820 4 X 4

JEEP 2011 Gr Cherokee Laredo,
cuir, 34.200km., 34.950\$
PIE IX CHRYSLER
514-327-9000

OCCASION SCOTTI.COM
CHRYSLER 300C awd, 07,
36,130km, tout équipé 20,477\$,
888-738-8086
financement 1ère, 2è,3è,
ouvert sam. 9h-15h.....(P6938)

OCCASION SCOTTI.COM
DODGE Caliber SRT4, 2008,
34,033km, tout équipé,
17,977\$
888-738-8086
financement 1ère, 2è,3è,
ouvert sam 9h- 15h.....(P6870)

OCCASION SCOTTI.COM
Ford Explorer E. Bauer, 10,
44,184km, awd, t. équipé,
27,500\$888-738-8086
financement 1ère, 2è,3è,
ouvert sam 9h- 15h.....(P6870)

820 4 X 4

OCCASION SCOTTI.COM
INFINITI G35X 06, 128,619km
awd, tout équipé 18,977\$,
888-738-8086
financement 1ère, 2è,3è,
ouvert sam. 9h-15h.....(P6938)

OCCASION SCOTTI.COM
TOYOTA Corolla sport 07,
89,115km, tout équipé, 11,977\$
888-738-8086
financement 1ère, 2è,3è,
ouvert sam 9h- 15h.....(P6870)

PATRIOT 2008 sport 5vit.,
63,000km., 12 045\$
PIE IX CHRYSLER
514-327-9000

PATRIOT 2008 sport 5vit.,
63,000km., 12 045\$
PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

PATRIOT 2010 22,350km. 4x4
aut., 18 450\$ PIE IX CHRYSLER
514-327-9000

820 4 X 4

RAM 1500 SLT 2011 28,000km.
4x4 Quad 30,450\$
PIE IX CHRYSLER
514-327-9000

RAM 2500 Mega-Cab 2010 aut. 6.7l.
diesel, 44,800km. 4x4 44,950\$
PIE IX CHRYSLER 514-327-9000

SUBARU OUTBACK 2003, AWD,
auto, air, 120,000km, 5995\$
514-769-5353
www.gravelauto.com

2007 Jeep Compass aut.
86.000km. 10.950\$
PIE IX CHRYSLER
514-327-9000

840 PIÈCES ET
ACCESSOIRES

GROS INVENTAIRE d'hiver
Pneus, jantes, mags: neufs-
usagés. installation/entreposage
450-435-3561

846 ROULOTTES,
MOTORISÉS,
TENTES-ROULOTTE

MOTORISÉ Tour Master classe
A, 40pi. 1996, moteur 400
Cumming, 1 extension, int. tout
blanc, 170 000km., bonne
cond., 514-894-7062,
450-373-0199

860 FERRAILLE

ACHAT d'autos pour route ou
ferraille. Payons meilleur prix - A
partir 200\$ 9014-5376 Québec
inc. 514-812-3812.

439 CARRIÈRES ET
PROFESSIONS**439** CARRIÈRES ET
PROFESSIONS**439** CARRIÈRES ET
PROFESSIONS**439** CARRIÈRES ET
PROFESSIONS

Quand Anne-Marie donne 30 \$ par mois,

**120 personnes du Burundi
obtiennent des conseils
juridiques pour des
problèmes fonciers
ou familiaux.**



**Déve:oppement
et Paix**

**1-888-234-8533
www.dev.org**

JF02484056

Réseau
QUEBECOR
Media

**SOUS-DISTRIBUTEURS PORTE À PORTE, CAMIONS-ÉQUIPES,
FAMILLES AVEC VÉHICULE/CAMELOTS et ENSACHEUSES/EURS**

DEMANDÉS

Pour distribution dans la région de: Trois-Rivières

•Saint-Étienne-des-Grès, Cap-de-la-Madeleine,
Trois-Rivières, Pointe-du-lac, Saint-Grégoire et Nicolet

- Revenu supplémentaire intéressant \$\$\$\$
- Travail le mercredi-jeudi
- Responsabilité et débrouillardise exigées
- Routes disponibles dans votre secteur
- Ensachage le mardi & mercredi

Communiquez avec : Alain Vallé 819 535-5549

Un monde de possibilités

Rio Tinto, Fer et Titane, est une filiale en propriété exclusive du groupe Rio Tinto et exerce ses activités depuis 60 ans en conservant sa position de principal producteur de scorie titanifère. RTFT exploite une mine à ciel ouvert au lac Tio, des installations portuaires à proximité, à Havre-Saint-Pierre et un complexe métallurgique à Sorel-Tracy totalisant environ 2000 employés. RTFT exploite une mine et une installation de fusion de l'ilménite, un minerai ferrifère et titanifère du Canada.

www.emplois.riotinto.ca

Conseiller environnement
(temporaire, possibilité
de prolongation)
Réf. : SOR000AW

**Analyste - contrôles
des procédés**
(temporaire, possibilité
de prolongation)
Réf. : SOR00093

**Conseiller ressources
humaines**
Réf. : SOR000B6

Hygiéniste industriel
Réf. : SOR00AV



Rio Tinto

Gérer son stress

Cinq mauvaises raisons de trop travailler

Vous vous sentez surmené. Mais qu'est-ce qui peut bien être à l'origine de votre surinvestissement au boulot?

1. Le désir de réussir à tout prix

Atteindre ses objectifs procure beaucoup de plaisir. Le hic, c'est qu'à moins que vous soyez surhumain, l'atteinte des plus hauts sommets se fait parfois au détriment d'un certain équilibre personnel. En ne priorisant que la performance au travail, la reconnaissance ou l'enrichissement personnel, vous pourriez fragiliser votre réseau social.

2. La passion dévorante pour le travail

Parce qu'ils adorent leur boulot, les gens passionnés travaillent généralement beaucoup. Or, à force de recevoir des compliments sur leurs réalisations, certains basculent dans une forme de dépendance à l'égard de leur travail et des louanges qu'il procure. Pour échapper à ce piège, essayez d'accorder plus d'importance aux sensations de plaisir que vous procure l'accomplissement du travail, plutôt qu'aux éloges que vous recevez.

3. Le besoin de se sentir apprécié

Vous avez du mal à dire non et vous avez toujours tendance à en faire un peu plus que le client en demande? Apprenez à vous affirmer et à développer votre confiance. Cela vous permettra de mieux vous respecter et de faire respecter vos limites personnelles.

4. Le perfectionnisme

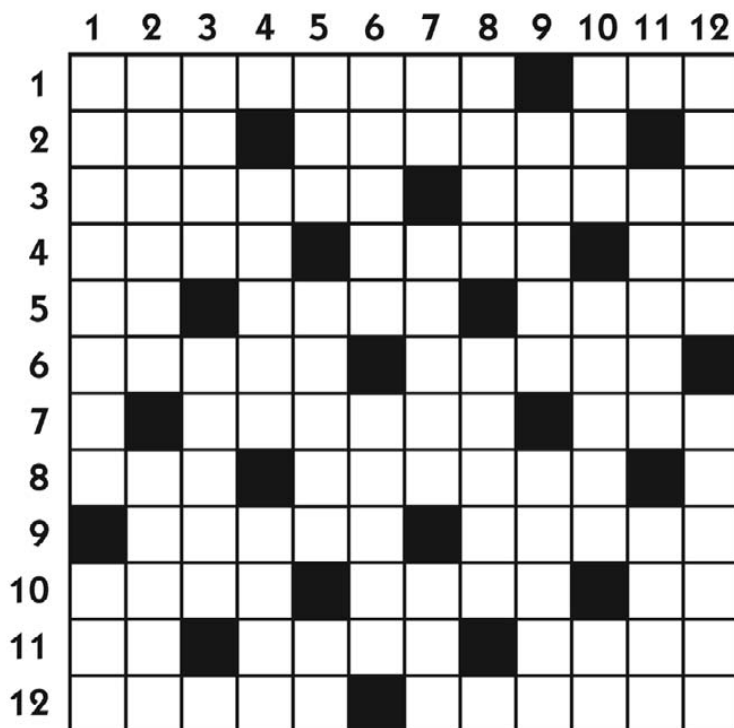
Les personnes perfectionnistes sont souvent anxieuses. C'est peut-être votre cas si vous avez tendance à exagérer toutes les conséquences possibles d'une erreur ou d'une omission. Par conséquent, vous avez sûrement du mal à déléguer. Toutefois, contrôler et gérer les moindres détails d'un projet peut devenir épuisant avec le temps. Vous devrez apprendre à confier des tâches aux autres, car c'est en déléguant qu'on apprend à faire confiance.

5. L'environnement professionnel compétitif

Certains milieux de travail valorisent le dépassement de soi et l'esprit de compétition en offrant notamment des primes à la performance ou des commissions. Vous vous sentez prisonnier d'un tel système? Tentez d'influencer votre milieu et cessez de vous comparer aux autres. Accordez-vous le droit de vous absenter en cas de maladie et de ne pas être toujours «l'employé du mois».

Pour d'autres conseils : <http://conseils.jobboom.com>

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1. Fagot de bûches liées ensemble — Adresse.
2. Pour encourager dans les corridas — Défonceuse.
3. Énumérations — Absorbé.
4. Ancienne unité monétaire du Pérou — Caboche — Infinitif.
5. Cérium — Espace de terrain couvert d'arbres — Labiées à fleurs jaunes.
6. Vêtement — Suivant.
7. Compréhension — Échelle, en photographie.
8. Dans la rose des vents — Fibre textile de fabrication française.
9. Imperméable — Occlusion intestinale.
10. Ancienne monnaie chinoise — Pièce mobile d'une serrure — Issu.
11. Tellement — Blessant — Talonne.
12. Usuel — Jambière.

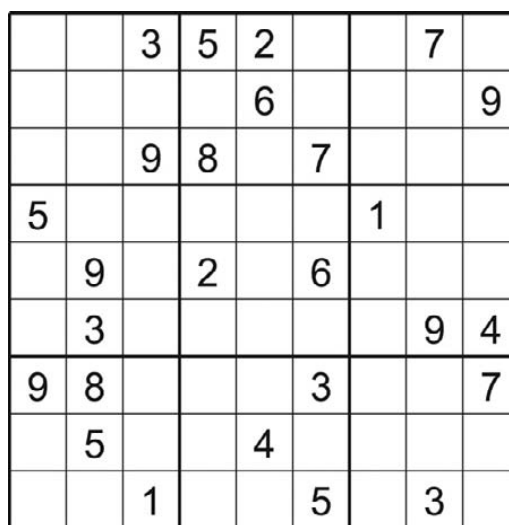
Verticalement

1. Folâtre — Ville du Japon.
2. Retrait dans un texte — Sot.
3. Poids — Herbe très commune dans les prés.
4. Os — Fade.
5. Aurochs — Inflammation de l'oreille — Pronom personnel.
6. Mets fait de pommes de terre émincées — Ébranchoir.
7. Note — Développement — Unité de mesure de travail.
8. Pays — Machine destinée à un usage particulier.
9. Réveil — Pièce de tissu placée sous le drap.
10. Perroquet — Rideau — Ancien do.
11. Rapports — Joindre.
12. Une des trois parties égales — Langue iranienne.

SOLUTIONS



SUDOKU



François Charron

Caméra Olympus de la série PEN avec objectifs interchangeables.

Olympus a lancé la série PEN, des caméras au boîtier compact et solide avec des objectifs interchangeables.



On se rapproche des caractéristiques d'un appareil professionnel mais avec un fonctionnement et un prix plus accessible.

Ces caméras permettent de créer un contenu de haute qualité, en étant très facile à utiliser. Des appareils performants dont le niveau de rapidité permet d'obtenir des images d'une qualité supérieure, tant en photo qu'en vidéo.

On peut l'utiliser avec n'importe quelle lentille 4:3: grâce à la technologie de stabilisation de l'image intégrée, c'est le «cerveau» de l'appareil qui s'ajuste à la lentille, et non l'inverse.

L'autofocus continu permet d'obtenir des clichés d'une grande clarté, même avec un sujet en mouvement. En une seconde, la caméra peut prendre jusqu'à 5 photos!

On a pensé à un détail qui change totalement la manière d'utiliser l'appareil: il est possible de bouger l'écran pour mieux voir ce qu'on filme ou photographie. Idéal pour les premiers pas de bébé!

On tourne des vidéos HD 1080p avec la même qualité audio qu'un CD. Comme pour les photos, on peut choisir un filtre qui ajoute un effet plus personnalisé.

Un achat que vous ne risquez pas de regretter!

www.francoischarron.com/hebdo

Tout pour faire un site à succès!

votresite.ca

plus Conseils, outils et pubs pour le rendre populaire!

VOUS AVEZ MANQUÉ LE PREMIER BAISER DE KRISTELLE?



REVOYEZ LES ÉMISSIONS SUR ILLICOWEB.TV/OD
OU SUR ILLICO MOBILE.




- ILLICOWEB.TV/OD
- ILLICO MOBILE

Sonneries et fonds d'écran des candidats
offerts dans la **ZONE VIDÉOTRON** : occupationdouble.ca



**LE
POUVOIR
INFINI**

Une compagnie de Quebecor Media

 VIVEZ L'AVENTURE DE OD EN CONTINU SUR
FACEBOOK.COM/OCCUPATIONDOUBLE

ILLICOWEB.TV/OD

Le GP3R a un nouveau directeur général

Le journaliste Dominic Fugère succédera à François Bordeleau

Fannie BROUILLETTE • fannie.brouillette@quebecormedia.com

Le Grand-Prix de Trois-Rivières a un nouveau directeur général. Selon ce que TVA Nouvelles a appris, le journaliste sportif Dominic Fugère succéderait à François Bordeleau, qui a annoncé son départ au début d'octobre.

Dominic Fugère connaît très bien le domaine de la course automobile. Il a couvert pendant quelques années la Formule Un et les nombreuses séries de la division NASCAR. Pendant sa carrière, il a voyagé un peu partout en Amérique du Nord et dans le monde pour couvrir différentes séries de course automobile. Il a aussi, entre autres, animé la diffusion télévisée des courses de la série NASCAR.

M. Fugère est reconnu comme un journaliste chevronné dans le domaine de la course automobile. Selon ce qui a été permis d'apprendre, il est

bien connu des hauts placés de certaines séries d'envergure, ce qui représentera certainement un atout pour le Grand Prix de Trois-Rivières.

De plus, Dominic Fugère est originaire de la Mauricie, de Sainte-Geneviève-de-Batiscan. Il a déjà travaillé comme bénévole dans les salles de presse du Grand-Prix de Trois-Rivières et a été relationniste pour une équipe en Formule Ford, à Trois-Rivières.

Rien n'a encore été officialisé, mais une annonce des dirigeants du GP3R devrait avoir lieu d'ici le mois de décembre. Il devrait entrer en poste au mois de janvier.

L'édition 2012 du Grand-Prix de Trois-Rivières aura lieu du 3 au 5 août. L'an dernier, la prestigieuse série Indy Lights avait fait un retour sur le circuit trifluvien, alors que la désormais traditionnelle série NASCAR Canadian Tire avait également attiré les foules, malgré la pluie le dimanche après-midi.



Agence QMI

Le journaliste Dominic Fugère, qui a couvert différentes séries de course automobile, devrait entrer en poste en janvier.

Dix bourses remises à des athlètes d'ici

La chambre immobilière de la Mauricie (CIM), en collaboration avec le Centre régional d'entraînement et d'événements de la Mauricie (CREEM), a tenu le 23 septembre dernier un tournoi de golf dont les profits amassés seront redistribués à des athlètes espoir de la région.

Dix sportifs ont été désignés pour recevoir

une bourse de 500\$, pour un total de 5000\$. Leurs candidatures ont été retenues pour leurs performances sportives, leur implication dans leur entraînement et leur persévérance.

Les récipiendaires sont : Pascal Beaupré – boxe, Justine Richard – natation, Alexis Grenier – canoë-kayak de vitesse, William Labrèche –

athlétisme, Luc Sicard – tennis de table, Anthony Pépin – judo, Ariane Parent – gymnastique, Marie-André Mercier – patinage artistique, Sarah-Jade Berthiaume – trampoline, ainsi qu'à une équipe de curling formée de Gabriel Bélisle, Grégory et Samuel Bornais-Doucet et Maxime Charland.



Dix sportifs ont été désignés pour recevoir une bourse de 500\$.

En bref

Les Estacades divisent un aller-retour

La formation Midget AAA de l'Académie des Estacades a divisé les honneurs d'une série disputée au Centre sportif Alphonse-Desjardins contre les Albatros du Collège Notre-Dame de Rivière-du-Loup. Vendredi soir, les Albatros l'ont emporté 3-2 grâce à une performance de 42 tirs face au gardien Gabriel Forcier. Dimanche, les Trifliviens ont échappé une avance de deux buts avec huit minutes à faire pour permettre aux visiteurs d'égaliser la marque. Les Estacades ont toutefois sauvé la mise en fusillade pour se sauver avec un gain de 5-4.

Week-end en dents de scie pour les Patriotes

L'équipe de hockey des Patriotes de l'UQTR n'a pas connu une fin de semaine à la hauteur de ses attentes. Après avoir pris une avance de 3-1 vendredi, ils ont laissé le champ libre aux Lakers de Nipissing. Les Ontariens l'ont finalement emporté 4-3.

Le lendemain, les Trifliviens se sont vengés sur les Rams de Ryerson, qui ont reçu une leçon de hockey. Les Patriotes l'ont emporté 9-1.

L'UQTR reprendra le collet mercredi soir alors qu'ils recevront les dangereux Redmen de McGill au Colisée de Trois-Rivières

Défaite des Barons

Les Barons du Cap-de-la-Madeleine ont subi un revers de 5-2 face au JRP de Saint-Marc-des-Carières vendredi au Centre récréatif Chantal-Peticlerc. Les visiteurs ont inscrit leurs deux buts en fin de deuxième période, l'œuvre de Pierre-Marc Ledoux et de David Jacob-Tancrede.

Vendredi prochain, les Barons recevront le Tomahawk de Donnacona.

L'Écho

Kabanov, l'électrochoc d'Anton Zlobin

Jonathan ROBERGE • jonathan.roberge@quebecormedia.com

Il y a longtemps qu'on n'avait pas vu un trio aussi dominant que celui d'Anton Zlobin, Michael Chaput et Kirill Kabanov. À chacune de leurs sorties, ils remplissent le filet ennemi.

En fait, c'est le trio qui a su renverser la vapeur deux fois plutôt qu'une face aux Remparts. Alors que les Cataractes tiraient de l'arrière 3-1, ils ont inscrit trois buts en six minutes pour signer la victoire, dans le deuxième match face aux Diables rouges. Ils ont été les seuls à marquer face aux Tigres, et ont disputé un autre solide match contre le Rocket.

Dès la mi-saison l'an dernier, le potentiel d'Anton Zlobin était bien évident. Possédant un tir vif et précis, le jeune Moscovite est un véritable poison pour les gardiens adverses. À plein régime, le Russe pourrait facilement ajouter plus de 80 points à sa fiche cette année.

Le problème, c'est qu'un repli défensif lui semblait bien souvent une tâche colossale, comme pour la plupart des attaquants du vieux continent. L'entraîneur Éric Veilleux le répétait souvent, «la journée où Zlobin bougera ses pieds durant 60 minutes, il sera très dangereux.»

Le genre de joueur qui peut être invisible durant 50 minutes, mais qui inscrira un truc du chapeau lors des dix autres.

«Mais cette fois, je dois reconnaître qu'Anton a la pédale au plancher depuis quelques matchs. Il doit continuer de livrer cet effort durant soixante minutes comme il le fait. Sa mère est venue passer quelques semaines au Québec, peut-être que ça lui a fait du bien», explique le pilote.

Il faut dire que l'arrivée de Kirill Kabanov y joue également pour beaucoup.

«Il m'apporte beaucoup»

Retranché par les Islanders de New-York, Kirill Kabanov n'a pas perdu de temps à se fixer de nouveaux objectifs. Il souhaite désormais remporter la Coupe Memorial.

«J'ai joué avec Michael (Chaput) l'an dernier à Lewiston et je connais Anton depuis longtemps. La chimie s'est rapidement installée», souligne Kabanov.

Les deux Russes ont évolué ensemble durant deux saisons avec le Spartak de Moscou. C'était avant que le jeune au futur prometteur ne quitte pour la KHL à l'âge de 16 ans seulement.

«Kirill va jouer dans la LNH très bientôt. Il m'apporte beaucoup, tant en avantage numérique qu'à cinq contre cinq. Il me force à travailler un peu plus fort pour le suivre», note Zlobin, qui a été ignoré lors de la dernière séance de repêchage de la LNH.

Kabanov se réjouit évidemment du succès

de son trio. Il refuse toutefois de s'attribuer une grande part de crédit pour le succès actuel des Cataractes.

«Ce n'est pas un trio qui gagne le match. Toute l'équipe travaille fort et fait son boulot. Une victoire, ça passe aussi par le désavantage numérique, la défensive et un bon match du gardien. Je suis fier du travail

qu'on accomplit présentement, mais nous (le trio) ne sommes qu'une petite partie du succès collectif.»

Anton Zlobin totalise maintenant 20 buts depuis le début de la saison. L'an dernier, il en avait inscrit 22.



Agence QMI

L'arrivée de Kirill Kabanov a donné une poussée dans le dos d'Anton Zlobin, qui joue avec beaucoup plus de hargne depuis quelques matchs.

MOI,

JE M'EN SERS...

POUR GARDER UNE BONNE SANTÉ

JE M'EN SERS...

POUR SES VITAMINES ET MINÉRAUX

JE M'EN SERS...

POUR UNE BELLE PEAU

JE M'EN SERS...

POUR UNE BONNE VISION

JE M'EN SERS...

POUR LES CARTILAGE ET LES OS

JE M'EN SERS...

POUR DE BELLES DENTS

JE M'EN SERS...

POUR LA RÉPARATION DU TISSU CONJONCTIF

JE M'EN SERS...

POUR LE MÉTABOLISME

JE M'EN SERS...

POUR LA GLANDE THYROÏDE

JE M'EN SERS...

POUR L'ABSORPTION DES MINÉRAUX

JE M'EN SERS...

POUR LE SYSTÈME IMMUNITAIRE

VOUS AVEZ CHOISI
PHYTOBEC,
VOUS AVEZ BIEN FAIT!

www.phytobec.com

Achetez un format de 360 capsules de Phytobec®
et recevez un deuxième format de 80 capsules GRATUITEMENT*
OFFRE VALIDE DU 12 AU 15 NOVEMBRE 2011*

Boutique Luc Mathieu, 5455, boul. des Forges, Trois-Rivières 819 378-7777
Commandes postales pour les boutiques Luc Mathieu Ligne sans frais : 1 877 511-3368



JF01471802



LeZarts
Avec Kim Bergeron

Jeudi 21h30 sur VOX | Câble 9
Vendredi 20h sur TVCOGECO

“L'actualité culturelle de la région
de Trois-Rivières”



VOX Cap-de-la-Madeleine
www.voxtv.ca
capdelamadeleine@voxtv.ca

LEZARTS

JF01473379

Le meilleur duo d'Européens de l'histoire

Les Cats n'ont plus de difficulté à aligner des joueurs du vieux continent

Jonathan ROBERGE • jonathan.roberge@quebecormedia.com

À l'exception de Radim Vrbata et Zbynek Michalek, bien peu d'Européen de qualité ont transité par Shawinigan. C'était sous l'ancien régime. Au cours des dernières années, Martin Mondou et son équipe de dépisteurs ont travaillé d'arrache-pied pour permettre aux Cataractes de se bâtir une solide réputation sur la scène internationale.

Vrbata (120 points en 55 matchs) et Michalek (90 points en deux saisons) ont procuré de fortes émotions aux partisans lors de la fameuse saison 2000-2001. Depuis, rien pour écrire à sa mère. Jan Danacek n'a disputé que 14 matchs à Shawinigan, Dominik Schlumpf a rendu de précieux services sans être dominant, Timo Pielmeier s'est effondré une fois le printemps venu et vaut mieux juste ne pas parler de Kevin Pushnik.

Pour la première fois depuis 2001 donc, deux joueurs d'impacts chez les Cataractes proviennent de la Russie. En l'absence des Bournival, Arseneau, LeSieur et compagnie, Kirill Kabanov et Anton Zlobin occupent des rôles de premier plan.

«Lors des deux matchs contre Québec, ils ont disputé d'excellentes troisième période. Ils pourraient effectivement être assez dévastateurs s'ils jouent de cette façon durant 60 minutes. Ce qu'on souhaite dans leur cas, c'est la constance», explique le directeur général Martin Mondou.

Lors de la transaction, bien des gens ont eu des doutes sur ce pari risqué du directeur général des Cataractes. Auteur de cinq points à ses quatre premiers matchs, Kabanov est en train de faire taire les détracteurs.

«Je ne veux pas discréditer Nikita Kolesnikovs. C'est un très bon joueur de hockey, un bon défenseur. Nous aurions aimé le garder, mais nous avons un choix à faire et Kirill, c'est un talent pur. L'opportunité s'est présentée pour faire son acquisition et nous devons la saisir.»

Voilà pour l'espoir des Islanders. Pour ce qui est d'Anton Zlobin, il s'agit là aussi d'un grand talent, recruté par l'organisation des Cataractes l'an dernier.

«On travaille vraiment plus fort sur le recrutement européen. Nous avons amélioré nos relations dans les autres pays et nos contacts nous permettent désormais de croire que Shawinigan est devenue une destination pri-



Agence QMI

Kirill Kabanov et Anton Zlobin forment le duo de l'heure dans la LHJMQ.

sée par les agents de joueurs européens. Ils n'hésite d'ailleurs pas à vanter les mérites des Cataractes, affirmant qu'ils font maintenant partie des destinations les plus intéressantes de la Ligue Canadienne de Hockey.

L'agent de Zlobin, Sergey Bogdan,

DU 13 OCTOBRE AU 30 NOVEMBRE 2011

VIDE TON SAC FAIS TA VALISE

AVEC



Jean Coutu

À GAGNER:

30 VOYAGES VERS LE SUD



GUADELOUPE ✕ SAINT-MARTIN ✕ MEXIQUE ✕ SAINTE-LUCIE ✕ ANTIGUA ✕ RÉPUBLIQUE DOMINICAINE ✕ JAMAÏQUE

POUR PARTICIPER: Repérez le produit participant chaque jour à l'émission *Salut, Bonjour!*, dans *Le Journal de Montréal*, *Le Journal de Québec*, et *24H*.

Recherchez le prix du produit participant dans votre circulaire Jean Coutu, que vous trouverez dans Le Sac Plus.

Remplissez le bulletin de participation sur lesacplus.ca, en inscrivant le prix du produit participant. Aucun achat requis.

OU Rendez-vous chez Jean Coutu.

À l'achat d'un produit participant, présentez votre carte AIR MILES^{md}, et vous serez automatiquement inscrit au concours!



TOUS LES DÉTAILS SUR LESACPLUS.CA OU À L'INTÉRIEUR DE VOTRE CIRCULAIRE JEAN COUTU MAINTENANT DANS LE SAC PLUS, À VOTRE PORTE À COMPTER DU MERCREDI!

Réseau
QUEBECOR
Media



LE PETIT REPÊCHAGE

Les
BOYS

En collaboration avec
HEBDOS RÉGIONAUX
QUEBECOR
Media

TU JOUES AU HOCKEY ?
TU AS ENTRE 12 ET 17 ANS ?

TU POURRAIS DEVENIR
L'UNE DES 6 VEDETTES
DU PROCHAIN FILM
DES BOYS !



OUVERTURE DU REPÊCHAGE
EN LIGNE DÈS MAINTENANT

AUDITIONNE AU
RESEAUHEBDOS.CANOE.CA/LESBOYS

Copyright © 2011 Les Boys Tous droits réservés. 479484



Sylvain Charest/Écho de la Rive Nord

Malgré une remontée spectaculaire, le Vert et Or a dû plier l'échine face aux Centurions de Deux-Montagnes.

Défaite crève-cœur du Vert et Or

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Le sport peut être cruel. C'est ce qu'on appris les joueurs du Vert et Or du Séminaire St-Joseph samedi. Ils ont vu leurs chances d'accéder au Bol d'Or de la catégorie juvénile AAA être anéanties lorsque les Centurions de la Polyvalente Deux-Montagnes les ont vaincus en deuxième prolongation par la marque de 45-38.

Tirant de l'arrière 17-0 au premier quart, la troupe d'Hugo Gélinas a orchestré une spectaculaire remontée et a même pris les devants 24-17. « Je ne pensais pas que nous pouvions remonter à 17-0, parce que nous n'avons pas beaucoup de joueurs d'émotion. Mais nous avons grugé leur avance et nous avons pris le momentum », explique le pilote.

Avec quelques secondes à faire au cadran, les Trifluviens ont tenté un botté de placement de 37 verges qui leur aurait donné la victoire. Malheureusement, le botteur Samuel Rivard, blessé, a manqué la cible par très peu.

Avec un pointage de 31-31, la prolongation a été requise. Lors de la première ronde, le Vert et Or est parvenu à inscrire le touché. Leurs rivaux ont toutefois fait de même.

Une deuxième ronde a alors été requise et les Centurions, qui étaient la première équipe à obtenir le ballon, n'ont pas pu être arrêtés. Ils ont encore une fois inscrit le majeur.

Les visiteurs, acculés au pied du mur, se devaient donc d'inscrire sept points. Malgré leurs efforts, la défensive des Centurions s'est avérée trop puissante et les Trifluviens ont dû s'incliner.

Gélinas était tout de même satisfait de la per-

formance de ses troupiers. « C'a été une très belle saison dans son ensemble. Nous avons atteint notre objectif en nous rendant en demi-finale. »

Les Estacades n'ont pas été dans le coup

Le Vert et Or n'était pas la seule formation de la capitale de la Mauricie à tenter d'obtenir son laissez-passer pour le Bol d'Or. Les Estacades de l'Académie des Estacades se frottaient aux Patriotes de l'École secondaire Roger-Comtois. Contrairement aux Vert et Or, les Estacades n'ont jamais été dans le coup. Ils ont subi un cuisant revers de 52-10.

À leur défense, la troupe de Jacques Dussault faisait face à tout un défi. Les Patriotes ont une fiche parfaite jusqu'à présent cette saison.

Les Gothics représenteront la Mauricie au Bol d'Or

Surprise, samedi du côté du terrain de l'école secondaire La Découverte de Saint-Léonard-d'Aston. Les Gothics de l'école secondaire des Pionniers ont vaincu le Bleu et Or de La Riveraine par la marque de 17-14 pour remporter la Coupe Jean-Luc Gélinas, remise au gagnant des séries éliminatoires du football juvénile mauricien, division 3.

Pourtant, le Bleu et Or a amorcé la rencontre comme favori, lui qui n'avait pas subi la défaite jusque-là et qui avait vaincu les Gothics 27-7 en saison régulière.

L'école secondaire des Pionniers représentera donc la Mauricie au Bol d'Or qui sera disputé samedi, à 16h, au Stade Diablos. Ils affronteront une formation de la région de l'Outaouais.

Passer des patinoires de la LNH aux studios de télévision

Steve Bégin se plaît dans son rôle de débateur à l'émission *Le Match*

Jean-François HINSE • jean-francois.hinse@quebecormedia.com

S'il était percutant dans ses mises en échec, Steve Bégin fait la preuve qu'il peut frapper aussi fort avec ses commentaires à l'émission *Le Match*, diffusée à TVA Sports.

Loin des patinoires de la Ligue nationale de hockey, Bégin refuse toutefois de parler de la naissance d'une nouvelle carrière de communicateur pour le moment. Même s'il est sans contrat et qu'il devra subir une importante intervention chirurgicale à la hanche qui le gardera à l'écart de l'action pendant quatre à six mois, le fougueux patineur garde espoir de reprendre du service sur la glace.

«Je m'entraîne encore et je pense seulement à mon opération. Après, on va voir comment les choses vont aller. Mais il est trop tôt pour parler de retraite.»

S'il ne se trouve pas de boulot avec une formation de la Ligue nationale, Bégin n'est pas chaud à l'idée de se tourner vers l'Europe pour poursuivre sa carrière de hockeyeur.

«Ce n'est pas une option pour l'instant. Je sais que plusieurs gars ont aimé l'expérience, mais pour le moment, je vise un retour dans la LNH», explique celui qui a évolué avec cinq équipes différentes, dont les Canadiens et les Bruins.

Un beau défi

En attendant un possible retour au jeu, Bégin s'amuse dans le rôle de débateur à la télévision. Un job qu'il prend d'ailleurs très au sérieux.

«Je n'ai jamais eu peur de dire ce que je pense. Mais en même temps, je fais toujours attention de ne pas en mettre trop. J'ai été joueur et, contrairement à d'autres journalistes qui ne font pas dans la demi-mesure, je fais bien attention avant de porter un jugement. Il se passe tellement de choses dans la vie des joueurs. On ne peut pas tout savoir.»

Bégin poursuit son apprentissage des médias avec en moyenne trois participations à l'émission *Le Match* chaque semaine.

«C'est parfait pour moi. On m'avait offert une participation quotidienne à une autre station, mais je trouvais que c'était trop. J'ai la chance de parler de ce qui me passionne et j'en profite.»

Même s'il n'a pas suivi de formation universitaire en communication, Bégin souligne avoir appris le métier à une autre école.

«Quand tu es Québécois et que tu joues pour les Canadiens, tu te retrouves au micro tous les jours. Montréal c'est comme ça. Disons que j'ai pris beaucoup d'expérience pendant mes années avec l'équipe.»

Derrière le banc

À la fin de la saison, Bégin troquera son costume



Agence QMI

Steve Bégin n'a toujours pas fait une croix sur sa carrière de hockeyeur.

de débateur pour celui d'entraîneur alors qu'il se joindra au personnel de l'école de hockey Thibeault-Bégin-Thibeault pour la période estivale.

«C'est toujours plaisant de se retrouver sur la glace avec les jeunes. En plus ça me donne l'occasion de revenir à Trois-Rivières et revoir ma famille et mes amis.»

Patrick Lalime vit le bonheur à Ottawa

L'ex-vedette des Cataractes connaît un bon départ dans les médias

(JFH) Patrick Lalime a beau avoir accroché ses jambières de gardien de but la saison dernière, il ne s'est pas complètement éloigné du hockey de la Ligue nationale pour autant, lui occupe le poste d'analyste lors de la diffusion des matchs des Sénateurs d'Ottawa à l'antenne de RDS.

L'ancienne gloire des Cataractes de Shawinigan, qui possède toujours un pied à terre au Centre-Mauricie, a pris une bonne partie de la dernière saison pour songer à son avenir. Utilisé dans seulement sept rencontres avec les Sabres de Buffalo, Lalime a eu le temps de se préparer mentalement à la retraite.

«Quand tu es assis sur le banc tous les matchs, tu réfléchis beaucoup», explique le gardien qui a évolué aussi à Pittsburgh, Ottawa, St-Louis et Chicago au cours de sa carrière.

«J'ai eu le temps de venir voir le coup et de me dire que ma carrière s'achevait. Vers la fin de la saison, je savais que ça se terminait pour moi. J'ai essayé de savourer chaque moment et je me suis

aussi dit que j'étais quand même bien fier d'avoir fait tout ce chemin dans la Ligue nationale.»

Au haut de la liste

Pendant ses longues réflexions, Lalime a placé le milieu des communications au haut de sa liste de priorités parmi les carrières à débiter à sa sortie des patinoires de la LNH. Ce dernier avait également reçu des offres pour devenir entraîneur, mais il a préféré devenir commentateur sportif afin de profiter d'un rythme de vie plus stable.

«Je suis certain que j'aurais adoré le coaching. Mais le métier d'entraîneur est plus difficile à concilier avec la vie familiale. Et puis je savais que j'aimerais travailler dans les médias car j'avais eu l'occasion de faire un essai il y a quatre ans et j'avais vraiment apprécié l'expérience.»

Avec sa nouvelle vie professionnelle à Ottawa, Lalime et sa famille se sont installés à environ 10 minutes de la Place Banque Scotia, domicile des Sénateurs.

«Nous sommes bien installés ici et nous avons retrouvé les amis que nous avions à l'époque où je jouais avec les Sénateurs. Côté professionnel et familial, on ne pourrait pas demander mieux.»

Toujours près de l'action

Quant à savoir si Lalime souhaite grimper les échelons du milieu médiatique et travailler sur une base plus régulière, ce dernier préfère franchir les étapes une à la fois.

«J'ai la chance de travailler avec des journalistes expérimentés qui m'apprennent beaucoup de choses. Mon rôle actuel me plaît énormément. De pouvoir rester aussi près du hockey, des joueurs et de tous les gens qui travaillent dans la ligue me permet de ne pas avoir les blues du hockey.»



Courtoisie RDS

Patrick Lalime se plaît dans son nouvel emploi d'analyste des matchs des Sénateurs d'Ottawa.



Une production inespérée pour Marc-André Bergeron

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

À 31 ans, Marc-André Bergeron connaît de loin le meilleur début de saison de sa carrière. Après 14 parties, il trône au 18^e rang des marqueurs de la LNH et occupe la première position chez les défenseurs grâce à une récolte de 15 points.

Pour la première fois depuis deux ans, le Trifluvien n'a pas subi d'opération durant la période estivale, ce qui lui a permis d'arriver au camp d'entraînement la tête reposée. Un détail important qui explique son excellent début de campagne.

« Les blessures et les chirurgies, ça ralenti un athlète. Cet été, j'ai eu la chance de m'entraîner et de patiner tous les jours. Ça fait du bien de commencer tôt et de ne pas être en retard sur les autres. »

Tout de même, bien peu d'observateurs auraient placé Bergeron en tête des pointeurs chez les défenseurs à ce stade-ci de la saison.

« Nous avons une offensive assez explosive. Jouer avec des joueurs de cette qualité, ça aiderait n'importe qui. » N'empêche que ses 15 points le placent en tête du classement des marqueurs du Lightning, à égalité avec l'excellent Steven Stamkos.

Reconnu pour la puissance de son tir, Bergeron ressemble plutôt à un quart arrière cette saison avec une récolte de 11 passes, ce qui le place au deuxième rang à ce chapitre dans la LNH.

Son entraîneur Guy Boucher semble d'ailleurs lui faire de plus en plus confiance. Le temps de glace de l'ancien du Canadien est passé de 14:15 par match en moyenne l'année dernière à 19:23 cette saison.

De plus, Bergeron profite grandement de la blessure de Mattias Ohlund, qui sera absent pour encore quelques semaines après avoir subi une chirurgie arthroscopique aux deux genoux.

Difficile début de saison

À l'image des autres équipes ayant atteint le carré d'as lors des séries éliminatoires du printemps dernier, le Lightning de Tampa Bay n'a pas connu le début de saison attendu par ses partisans. Après avoir remporté leur match inaugural contre les Hurricanes de la Caroline, la formation a perdu ses cinq sorties suivantes.

Depuis, la troupe de Guy Boucher s'est ressaisie. Au moment d'aller sous presse, la formation occupait le septième rang dans la Conférence de l'Est avec une fiche de sept victoires, cinq défaites, dont deux en fusillade.

Marc-André Bergeron connaît un début de saison phénoménal.

Agence QMI

VOUS ÊTES DÉPRIMÉS..

rien ne va plus, prenez l'autoroute de l'Énergie (55), sortie 202

ELITECH

SPORT-ÉVASION

JF01494480

Mise au point **ski-doo**



BRONZE

Inspection en 6 points
Spécial : 119,95 \$

PLATINE

Inspection en 14 points
Spécial : 246,95 \$

Changement d'huile
V-800 : 96,75 \$
600 Ace : 96,75 \$
1200 4-TEC : 109,95 \$

Spécial jusqu'au
15 novembre 2011

Liquidation complète VTT modèle 2011

OUTLANDER 400 2011



Spécial 5 625 \$
Régulier 8 249 \$
Rabais de 2 624 \$

OUTLANDER 2011 MAX LTD



Spécial 12 215 \$
Régulier 16 249 \$
Rabais de 4 034 \$

À l'obtention d'un financement, recevez un marquage antivols Sherlock gratuitement

www.elitechsportevasion.com

Sortie 202 de l'autoroute 55
1200 de la Gabelle, St-Étienne-des-Grès G0X 2P0

819 691-1773
1 866 979-0565

© MC et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées

*Valide sur les modèles non-courants
*Valide pour un temps limité
*Le modèle peut différer

Heures d'ouverture :
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 16h





L'ÉCHO

Âgé de sept ans seulement, Jean-Philippe Parr se démarque dans le monde du golf.

Le prochain Phil Mickelson?

Jonathan ROBERGE • jonathan.roberge@quebecormedia.com

Un jeune golfeur de Saint-Célestin fait tourner bien des têtes. Âgé de sept ans seulement, Jean-Philippe Parr s'apprête à participer à deux compétitions d'envergure mondiale, à Miami et Las Vegas.

Jean-Philippe joue au golf depuis l'âge de 4 ans. Sa passion est née en 2008, alors qu'il résidait en Floride.

«Quand j'allais à l'école, on passait tous les jours devant un terrain de golf. Je m'arrêtais pour les regarder jouer. J'avais envie de le faire moi aussi», souligne le jeune prodige.

Beaucoup trop fort dans sa catégorie d'âge, le jeune golfeur dispute généralement ses rondes avec des joueurs plus âgés que lui. La situation sera toutefois différente, du 17 au 19 décembre prochain, alors qu'il se frottera aux meilleurs joueurs au monde à l'occasion de la Classique de golf Doral Publix de Miami.

Cette compétition regroupera environ 700 joueurs d'âges juniors, dont 12 dans la catégorie des 7 et 8 ans.

Le plaisir avant tout

Trop souvent, les parents exercent une grande pression sur leur enfant lorsqu'il parvient à se démarquer dans un sport. Ce n'est absolument pas le cas de la famille Parr, qui continue de voir le golf comme un jeu avant tout.

«On continue à avoir le plaisir dans la chose. L'ampleur que ça prend, on ne le voit pas. On y va une journée à la fois. On s'en va jouer là-bas et on verra après. On ira peut-être plus loin, mais pour l'instant on s'amuse. C'est à Jean-Philippe que reviendront les décisions»

Chez la famille Parr, la passion de Jean-Philippe est rassembleuse. Tout le monde suit de près les prouesses du jeune garçon.

«On en profite pour faire une activité familiale, on peut voyager à travers ça. Il va pouvoir se faire de nouveaux amis sur le circuit et en famille, on vit des moments agréables», souligne son père Jean-Sébastien.

Le protégé du professionnel Luc Boisvert passe beaucoup de temps sur les terrains. Heureusement, l'école primaire Vision de Trois-Rivières, une institution privée trilingue, a une grande ouverture concernant les compétitions sportives.

«Pour les prochaines années, il n'y a pas de problème pour Jean-Philippe. La directrice est très ouverte à nous faire un programme spécialement pour lui s'il doit s'absenter plus souvent qu'à son tour pour des tournois de golf», raconte sa mère Véronique Leblanc.

Après sa participation à la Classique Doral, Jean-Philippe peaufinera sa préparation en vue du tournoi des maîtres mondial junior qui se déroulera à Las Vegas en juillet prochain.

Essai routier

PROPULSÉ PAR Autonet.ca

Buick Regal GS 2012

Confondre les sceptiques

Voici la Buick Regal GS. Sa vocation : attaquer de plein fouet les berlines sport comme les Infiniti G37, Acura TSX et Volvo S60.

Son style est superbe. Les prises d'air à l'avant, gris satiné, sont aussi reprises pour les sorties d'échappement, et un joli becquet coiffe le haut du coffre, sans oublier les jantes de 19 ou 20 pouces, magnifiques et donnant une prestance incroyable à la GS.

L'intérieur tout en noir présente des matériaux à la qualité à l'assemblage sans reproche. On y trouve une sellerie de cuir de bonne qualité. Les sièges sont vraiment confortables. Le soutien est adéquat en conduite dynamique, et plusieurs ajustements sont possibles.

Pour la GS, Buick a mis le paquet en matière de motorisation : le quatre cylindres EcoTech 2.0 turbo. Avec ses 270 chevaux et ses 295 lb-pi de couple, on n'est jamais en reste côté puis-

sance. Les reprises se font avec beaucoup d'aisance, surtout avec la transmission manuelle à six rapports ; l'automatique a aussi six rapports. Les accélérations se font en douceur, mais avec beaucoup de fermeté.

Le calibrage de la suspension et de la direction sont impressionnants. La voiture demeure extrêmement stable en virage. Elle peut enfile les courbes avec aplomb et beaucoup d'aisance, et procure, surtout en version manuelle, un agrément de conduite exceptionnel.

La Regal GS est parmi les meilleures voitures américaines de l'heure. Son but est clair : attirer les jeunes acheteurs (35-45 ans) et changer une fois pour toutes l'image de la marque.



Vigneault surprend avec le Caron et Guay

L'attaquant est de plus en plus utilisé par son entraîneur

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Parmi les recrues qui ont enfilé le gilet du Caron et Guay cette saison, Terry Vigneault est celui qui impressionne le plus. Pourtant, il est passé bien près de ne jamais se retrouver à Trois-Rivières, ou même dans la LNAH.

Lorsque le camp d'entraînement de la formation mauricienne a débuté en septembre, Vigneault était plutôt sur le vieux continent, en Allemagne. Après avoir évolué pendant trois ans avec les Panthères de St-Jérôme et l'Artic de Laval dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec, l'attaquant s'est dégoté un contrat avec le EHC Lausitzer Füchse, situé à Weißwasser en Allemagne, une formation de deuxième division.

Malheureusement, un problème de visa de travail l'a empêché de s'aligner avec l'organisation après avoir disputé cinq matchs en présaison.

« En Allemagne, si tu es un joueur étranger, ton salaire doit être plus haut qu'une certaine limite. L'équipe n'était pas prête à me payer ce montant parce que je ne suis pas un joueur qui peut accumuler assez de points », explique Vigneault.

De retour au Québec et sans emploi, la situation s'annonçait difficile pour lui, les camps d'entraînement étant tous commençés dans la LNAH.

Fort heureusement, le joueur originaire de Sept-Îles a lancé un coup de téléphone à Patrick Lacelle, l'assistant directeur général de la formation trifluvienne. « Il m'a dit de

m'amener avec ma poche. J'ai disputé un match. Deux jours plus tard, ils m'offraient un contrat. J'étais très surpris. »

Sur le premier trio

Depuis son arrivée avec le Caron et Guay, l'attaquant a vu ses responsabilités augmenter à un rythme effarant. Tout d'abord utilisé comme employé de soutien, il évolue maintenant avec Alexandre Jacques et Marc Beaucage sur le premier trio de l'équipe et a la responsabilité de créer de l'espace pour ses deux coéquipiers.

« C'est un gars qui a de l'énergie et de la vitesse. Chaque match, il donne plusieurs bonnes mises en échec. Il est jeune et il a beaucoup de bon hockey devant lui. »

-Carl Fleury

« Les deux me parlent beaucoup sur la glace et quand nous sommes de retour au banc. Quand un gars avec l'expérience de Marc Beaucage te parle, tu n'as pas le choix de l'écouter. »

Son entraîneur, Carl Fleury, pourrait difficilement être plus

satisfait de l'apport de Vigneault.

« C'est un gars qui a de l'énergie et de la vitesse. Chaque match, il donne plusieurs bonnes mises en échec. Il est jeune et il a beaucoup de bon hockey devant lui. »

Effectivement, malgré sa petite taille, c'est par son intensité et ses coups d'épaules que Terry Vigneault s'est rendu aussi loin dans le monde du hockey. Dans les prochaines semaines, Fleury compte donner plus de responsabilités à sa recrue, qui devrait évoluer sur le jeu à moins d'un homme.

Le numéro 21 a cumulé cinq points en dix matchs depuis le début de la saison, en plus de montrer un différentiel de plus 2.



L'Écho

La recrue Terry Vigneault impressionne depuis son arrivée avec le Caron et Guay.

Retrouver le chemin de la victoire

(ND) Après avoir remporté ses quatre derniers matchs, le Caron et Guay est retombé sur ses pieds la semaine dernière. La troupe de Carl Fleury a subi deux défaites en autant de rencontres.

Jeudi soir, face aux Wild de Windsor, les Trifluviens avaient très bien démarré et s'étaient même donné une avance de 3-1 à la mi-rencontre.

Toutefois, les Estriens sont rapidement revenus dans la rencontre et ont déjoué

le gardien Julien Ellis à quatre reprises sans réplique pour se sauver avec une précieuse victoire.

Les Mauriciens ont semblé laisser beaucoup d'énergie sur la patinoire de Windsor. Le lendemain, face aux 3L de Rivière-du-Loup, la formation n'était pas l'ombre d'elle-même. Sans énergie, elle a subi un revers de 5-2 même si elle a décoché 49 tirs sur le cerbère originaire de Saint-Léonard-d'Aston, Alexandre Vincent.

« Nous nous sommes mis dans le trouble dès le départ. Nous avons pris notre adversaire à la légère. Je l'ai senti durant le réchauffement. J'ai tenté de contrer ça durant la rencontre et d'intervenir, mais nous n'avons pas été capables de revenir de l'arrière », analysait l'entraîneur Carl Fleury après la rencontre.

Prochain match contre Rivière-du-Loup

Le Caron et Guay sera moins occupé la fin de

semaine prochaine. Il ne disputera qu'une seule partie, dimanche, alors qu'il aura la chance de se reprendre contre les 3L de Rivière-du-Loup. Lors de leur dernier affrontement, le joueur le plus connu de la formation du Bas-St-Laurent, Donald Brashear, n'était pas en uniforme. On se souvient que l'ex-pugiliste de la LNH est accusé de voies de fait causant des lésions. Il aurait frappé Éric Labelle dans le stationnement du Centre Premier Tech après une rencontre lors des dernières séries éliminatoires.



**Plante
SPORTS
Excellence**

- SPORTS
- BRODERIE
- TROPHÉE
- SÉRIGRAPHIE
- ARTICLES PROMOTIONNELS



Concours
vous reconnaissez-vous



Nous vous avons croisé ...

- Hockey
- Soccer
- Balle
- Tournoi
- Hockey mineur
- Autres

À gagner
50\$
en certificats cadeaux

En collaboration avec
Resto-Bar Spectacle
L'Oriflamme



25\$ Plante Sports

25\$ Resto Bar spectacle L'Oriflamme

Vendredi
Samedi
Dimanche

**Visiter notre centre de liquidation
Plante Sports Excellence**



PROMOTION

Procurez vous un manteau ou un pantalon d'hiver et obtenez :

- 25\$** pour tout achat de 150 \$ et +
- 50\$** pour tout achat de 250 \$ et +
- 100\$** pour tout achat de 500 \$ +

*En certificat cadeau

Les matinées
Plante Sports
Excellence
9 h à 11 h

- Aiguisage **3\$**
- Fini laser **5\$**
- Profilage **9\$**

***10%** sur bâtons à prix régulier

Carte aiguisage

20\$

Valeur de 45 \$

Aiguiser
Économiser
Sans vous déplacer



Carte d'aiguisage acceptée à tous les Plante Sports

- Boutiques Plante Sports
- Galeries du Cap
- 2 glaces St-Louis
- Arena Talbot
- Complexe CSAD
- Aréna Claude Mongrain
- Aréna Jérôme Cotnoir

GALERIES DU CAP 300 rue Barkoff, Trois-Rivières

819 375-3858

Dès le
10 novembre 2011

625, Père-Daniel
Trois-Rivières

(ancien carrefour Philips,
en face du parc Pie-XII)



Chaussures, espadrilles et bottes
pour toutes la famille

Jusqu'à
80% de rabais

Plus de **30 000**
paires à liquider

